



Szeptemberi szezonnyitó Füreden

Mármost az őszi szezon nyitója Füreden. Az ugyan milyen lehet, mondják erre az idegenek és értetlenek, hiszen augusztus végével kiüresedik a város. Hát szerintem éppen, hogy nem. Egyfelől megindult az iskolai szezon, sok diák örömeire (még több bánatára). Úgy hallottam, mindkét középiskolánkban többszörös a túljelentkezés. Nem mintha megnőtt volna a gyermekek száma (én sem értem rá mostanában), de inkább egyre erősebb mindkét középiskola jó hírneve.

Aztán megindult a kézilabda szezon, győzelemmel indult a csapat, nem fogunk unatkozni e téren sem az őszi hónapokban. Nemzetközi mérkőzéseket is láthatunk!

Túl vagyunk az európai rangú költőversenyen és már látni a plakátokat a szeptember végi nagy reformkori programról. Már nem szezonális munkát végeznek a Szent István téren, hiszen augusztus óta hatalmas lyukat vágnak a térbe, ott bizonyára mélygarázs lesz, de nekiestek a zeneiskolának, a piros iskolának is – mindez majd a jövő nyári szezonra lesz készen.

A Vaszary galériában megnyílt egy nagyon érdekes kiállítás, amelyben bőven érdekelték vagyunk. A németek (keletiek-nyugatiak) találkozása Magyarországon a téma, s hol lett volna ez a treppunkt, ha nem éppen Füreden. Mennyi füredi emlék gyűlt össze, jó lenne ezt magnóra is mesélni, hiszen ez is része a mi jelenkori történetünknek.

Beindult a könyvbemutatók korszaka, a kiváló közalapítvány erre az őszre is több jeles könyvet ad ki, gondolva a közlő várostörténeti évfordulóra.

Lesz Széchenyi ünnep hamarosan, hagyományosan is, meg újszerűen is, hiszen a legnagyobb magyarnak is évfordulója van.

Indul a szüreti szezon, remélem, jó lesz a termés és lesznek szőlőt taposó lányok (a feltétel a közel egymáshoz súly!). Amúgy ki keres szüretelőt, jelentkezem! S megindul a politikai szezon, kérdés hogy ez mennyi örömet szerez. Bármennyit is, de választás lesz, a városért felelősen gondolkodó és cselekvő önkormányzat létrejöttéről döntünk. Igazság szerint nekem eddig sem volt bajom velük. Igaz, nem is vagyok füredi. De gondolom másnak sem, hiszen ezt igazolja a város eltelt évekbeli fejlődése.

Füred a csúcson van, mondjuk mi és mondják mások. Ám ott is kell majd maradni, s nem is rövid időre. Ez függ tehát a mostani választástól, a felelősségteljes döntéstől. Olyan önkormányzatra van szükségünk, amely mellé oda tudnak állni a fürediek, hiszen már régóta mondja a nóta az általános igazságot: egyedül nem megy! Még Füreden sem.

Praznovszky Mihály



Fügedi Márk: Nyugvó nap a kikötőben. A kép a www.balatonfured.hu fotópályázatára érkezett

Jó hírért viszik Imázs díj harmadszor

Balatonfüred harmadszor nyerte el a legjobban kommunikáló város díját az Observer Médiafigyelő és az Image Factory felmérése alapján.

A két kommunikációs cég a 2008 és 2009 novembere között megjelent országos sajtóhíreket és a város honlapját figyelve jutott erre az eredményre, tájékoztatta az újságírókat Bognár Ákos, az Image Factory kreatív igazgatója a

budapesti díjátadón. Balatonfüred a kisváros kategóriában fejhosszal nyert Százhalombatta és Mohács előtt, míg a nagyvárosok között, megelőzve Szentendrét és Keszthelyt, Gödöllő végzett az első helyen. A megyeszékhelyek közül pedig Debrecen országos híre jobb, mint Szegedé és a harmadik helyen álló Miskolcé, állapította meg a híreket mennyiségi és minőségi szempontok szerint pontozó felmérés.



Gémesi György Gödöllő, Kósa Lajos Debrecen és dr. Bóka István Balatonfüred polgármestere

Balatonfüred 2009-ben is bizonyította, hogy remekül tud élni kiváló adottságaival, hiszen rendezvényeivel, kommunikációjával tudatosan építette, hogy a Balaton kulturális fővárosa kíván lenni. A közönség pedig, akit a város megcélzott, a magasabban képzett, kultúra fogyasztó, idősebb réteg, akinek van pénze és kedve egy-egy színvonalasabb program megtekintésére – szól az értékelés. A díjátadón, ahol Kósa Lajos Debrecen, Gémesi György Gödöllő és dr. Bóka István Balatonfüred polgármestere ünnepélyesen is átvette a Várhelyi György képzőművész

által tervezett jelképes városkulcsot, Füred polgármestere elmondta, úgy tűnik, hogy a kulturális alapú jövő fejlesztés jó döntés volt és eredményesnek mondható a Debrecennel folytatott kulturális kapcsolat is. Dr. Bóka István szerint a 2010-ben felújított intézmények; a Vaszary Villa, a Jókai Emlékház és a Városi Múzeum programjaival, és 2011-ben azzal, hogy a magyar EU elnökség alatt miniszteri tanácsülések helyszíne lesz a város, Balatonfüred minden bizonnyal továbbra is az érdeklődés középpontjába kerül.

Csorba Kata

Gonddal teli „vidám” szüret

Hagyományos szüreti felvonulás, vidám közönség, aggódó gazdák. Ez jellemezte az idei szüreti mulatságot Balatonfüreden. A város, borászattal kapcsolatos legnagyobb ünnepének nevezte dr. Bóka István polgármester a szüreti fesztivált a szeptember 18-án megtartott szüretindító megnyitóján. A városvezető szerint szüretkor már a gazdák megnyugszanak, hiszen ilyenkor véget ér a küzdelem a természettel, a gondoskodással teli hónapok eredménye már tisztán látszik, a bor a hordókba kerül. A szüret összetartó erő, gondoljunk csak a régi, gyermekkori szüretke hangulatára, amikor a szomszédok, rokonok összejöttek, hogy begyűjtsék a termést, mindezt nagyon jó hangulatban – tette hozzá a polgármester.

A megnyitón átadták a Magyarországi Borrendek Országos Szövetsége Pro Vino emlékérmét, melyet az idén Balázs Árpád zeneszerző kapott. Az idei mulatságon nemcsak a Balatonvin Borlovagrend, hanem sümegi, zalai, móri, tihanyi, esztergomi, székesfehérvári és csókakői borrendek is képviselték

vidéket.

Bár a szüret valóban a vidám ünnepek közé tartozik, a borosgazdák egyáltalán nem vidámak, legtöbbször aggasztónak nevezte az idei termést. Varga Zoltán borász szerint, a mennyiség bizonyosan elmarad a szokásostól, a minőséget pedig csak megjósolni lehet. Ami biztos, hogy a szőlő a sok eső miatt több helyen rothadásnak indult, emiatt kevesebb lesz a termés, de ezt már a virágzásnál is látni lehetett. Nem lesz 20-21 cukorfokos a must, jó ha eléri a 16-17 fokot. Az év borásza, Mészáros József sem sokkal bizakodóbb, mint mondta, a termés 35-40%-a odaveszett a sok eső miatt, de az idei év amúgy is nehéz volt a borászok számára, hiszen volt fagy, jégeső és forráság is. Szerinte a boroktól nem lehet elvárni a 2008-2009-es évre jellemző testesebb minőséget, inkább a fiatalos, játékos savak dominálnak majd az új



Több mint a szőlő harmada oda a szeszélyes időjárás miatt

borokban. Punk Ferenc tihanyi szőlőgazda egyenesen katasztrófalísnak nevezte az idei évjáratot, azt mondta kevesebb lesz a bor, de ez most talán jobb is, hiszen a minőség is elmarad a megszokottól. Kérdésünkre válaszolva, hogy milyen bort keressenek a fogyasztók majd az üzletek polcain, humorosan csak annyit mondott, a tavalyi évjáratot. Balatonfüreden a szüreti fesztiválhoz kapcsolódóan az idén is zenés, táncos műsorokkal várták a közönséget és rossz időjárás ellenére sokan el is jöttek a hagyományos fesztiválra. A Vásárcsarnok mellett felállított sátorban több művészeti együttes is fellépett, a Kovászna parkban pedig gyermekprogramokkal kedveskedtek a családoknak.

Bán

A TARTALOMBÓL

NÉMET EGYSÉG A BALATONNÁL

Amit egy generáció ismer, a következőknek pedig ismerni kell. Kelet - nyugatnémet és magyar történelem az 1960-as évektől 1989-ig a Vaszary Villában.



3. OLDAL

ROMATIKUS REFORMKOR

Koncertek, tánc, bál, kirakodóvásár, négysszázan korhű ruhákban. Séta a századok között. Programok szeptember 24-25-26-án.



4. OLDAL

ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK 2010.

Kik lehetnek a következő testület tagjai? Önkormányzati képviselő- és polgármester jelöltek.

6-7. OLDAL

Jobb körülmények a munkát keresőknek

November elejétől az egykori Szolgáltató ház épületében várja az ügyfeleket a munkaügyi központ. Az új helyen a 21. század igényeinek megfelelő színvonalon intézhetik ügyeiket az álláske-resők.

Jelenlegi méltatlan környeze-téből november első napjaiban végre új helyre költözhet a Közép-dunántúli Regionális Munkaügyi

Központ Balatonfüredi Kirendelt-sége. A Kossuth u. 14. szám alatti épü-letben (volt Szolgáltató ház) a földszinten alakítják ki az ügyfél-hívóval ellátott várót, szintén itt lesz egy információs pult, melynek segítségével az ügyfelek önállóan is tájékozódhatnak. Az irodák az emeleten kapnak helyet. Újdonság még, hogy egy tágas tárgyalótere-met is berendeznek, amely képzé-

sek, tanfolyamok lebonyolítására is alkalmas lesz. A munkaügyi központ az őszi-téli időszakban számos tanfolyamot indít, melyek az álláskeresők szá-mára ingyenesek, sőt ezek mellé keresetpótló támogatás is adható. Többek között hegesztő, pincér, ECDL, angol középfokú C típusú nyelvvizsgára való felkészítő kép-zésekkel várják az érdeklődőket.

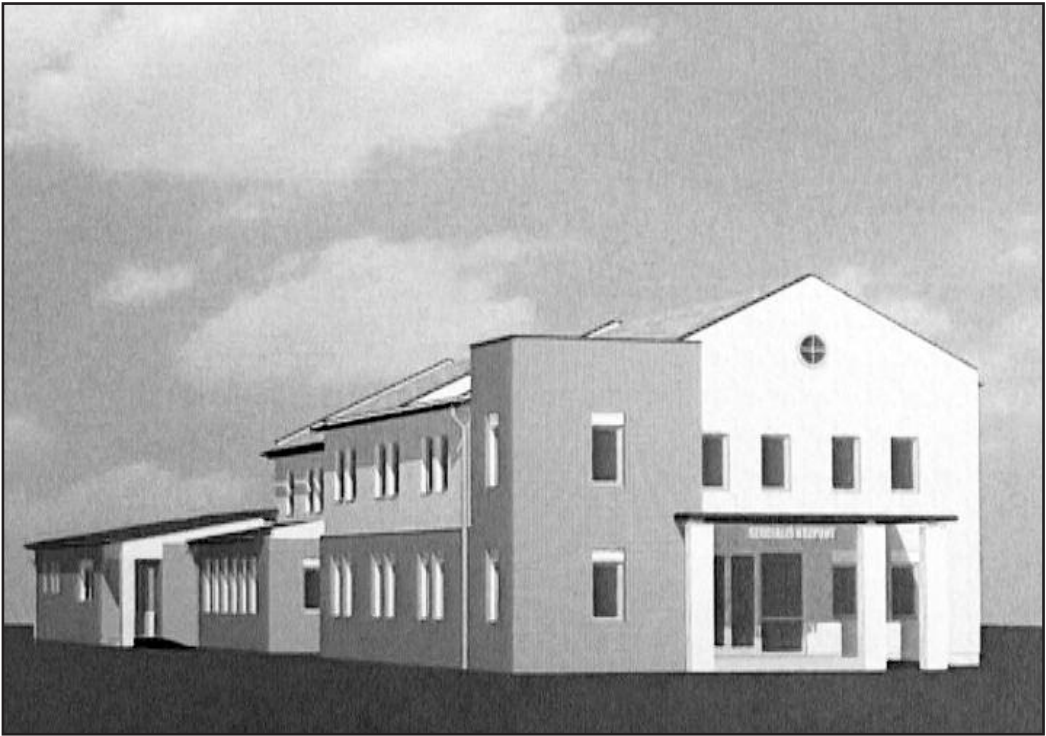
Bambek

Épül az új szociális központ

Nemrég kezdték el építeni a Kéki utcában, azt az új szociális komplexumot, amely 150 milliós pályázati támogatással, össze-sen 250 millió forintból valósul meg.

szociális intézmény, ami jelenleg a Balatonfüredi Szociális Alapszol-gáltatási Központ hatáskörébe tar-tozik. Így a gyermekjóléti szol-gálat, a házi jelzőrendszeres segítő-szolgálat diszpécserközpontja és itt

kap helyet. Az építkezés környé-kén sok a lakóház, amit a kivite-lező figyelembe is vesz, így a helyi környezetvédelmi rendelet értel-mében nem végezhetnek nagy zaj-jal járó munkát a kora reggeli és



Egy helyre költöznek a szociális intézmények. Jövő nyárra kész az új épület

A kivitelező Vemévszer néhány napja vonul fel a területre és első-ként a beteg fákat vágják ki az épít-kezés helyszínén. Közben meg-kezdték a kétszintes épület alapo-zási munkálatait is. Az önkormány-zati bérlakások szomszédságában épülő központba költözik minden

kap helyet, a jelenleg az Ady Endre utcában működő idősek nappali el-látását végző csoport is. A környék arculata is megváltozik, hiszen a projekt tartalmazza a parkosítást és több új parkoló kiépítését is. A fő-bejárat kelet felől lesz, a gazdasági bejárat az épület nyugati végén

esti órákban, valamint a déli pihe-nőidőszakban sem. Hétvégén szin-tén áll majd az építkezés. Az új épület a tervek szerint 2011. május végére készül el, így a szociális in-tézmények nyáron költözhetnek új helyükre.

Bán László

Elindulhat az SCD beruházás

(Folytatás az 1. oldalról.)

Hosszú tárgyalássorozat vé-gére értünk, egyeztetünk az érde-kelt felekkel, számos szakható-sággal. A szabályozási terv módo-sításával az önkormányzat megtett mindent azért, hogy a területen megkezdődhessen az ötesillagos szálloda fejlesztése. Nagyon fon-tos lenne Fürednek, hogy új, minő-ségi szállásférőhelyek jöjjenek létre, itt ez megvalósulhat. A terü-leten kizárólag kereskedelmi szál-láshely épülhet, lakóingatlanok létesítésétől elzárkózunk – foglalta össze dr. Bóka István polgármester az ülésen.

A jelenlegi helyzet nem volt jó, van egy, a beruházással késlekedő tulajdonos, és van egy bérlő, aki nem érdekelt a fejlesztésben, ami most már meglátszott a kemping forgalmában is. Jönnie kell az ígért új szállodafejlesztésnek, ez a város érdeke – mondta Bóka István.

A testület módosította a város kör-nyezetvédelméről szóló rendeletét is, és az idei szezonban tapasztalt, alkalmanként tarthatatlan állapot miatt szigorú szabályok közé szo-rította a Tagore sétány és környé-

kére, illetve a Vitorlás térre jármű-vel való behajtást. A képviselő-k döntöttek arról is, hogy a város közútjainak, járdáinak és kerékpá-rútjainak karbantartására, az útel-lenőri szolgálat ellátására az önkormányzat közbeszerzési eljá-rást hirdet. A leendő szerződés három évre szól majd, 120 millió forint keretösszeggel, amit azon-ban, ha a munkálatok indokolják, a testület az éves költségvetéséből bővíthet.

A testületi ülést követő **közmeg-hallgatáson** lakossági kérdésekre válaszolva a polgármester többek között elmondta, a vízmű volt te-rületén, az Öreghegyi utcában még nem döntöttek arról, és ennek tár-gyalása a következő testület fel-aadata lesz, hogy a szabályozási terv módosításával, lehetősége lesz-e a tulajdonosnak egy **34 la-kásos társasház** megépítésére a családi házas övezetben.

A térségben igen **magas vízdíj** miatt elégedetlenkedőknek tájé-koztatásul dr. Bóka István azt vá-laszolta, nem biztos abban, hogy jogszabályszerű a vízdíjemelés akkor, amikor a kormány morató-riumot rendelt el. Választ várva ez

ügyben már levélben megkereste a DRV Zrt.-t.

A **Bem iskola** úgymond hátsó bejá-ratát az iskola melletti nagyszabású uniós építkezés során meg kívánják őrizni, bár ez jogilag nem volt út so-hasem, annak ellenére, hogy annak használják, ezért már tárgyalnak a Rákóczi utca felőli védőkerítésről, nyugtatta meg az emiatt aggodókat a polgármester. Emellett elmondta azt is, hogy a következő testületnek tárgyalnia kell az **emelkedő lakóte-lepi gázárakról** a Füredhő Kft.-vel, annak ellenére, hogy korábban hosszú távra, húsz évre kötött szer-ződést a céggel az önkormányzat. A **Kiserdő felújításáról** szólva, dr. Bóka tájékoztatta a közmeghallga-táson megjelenteket, hogy a 3600 fából, egy lézeres felmérés alapján betegség miatt csak 60 fát vágna-k ki, amelyek helyett 80-at ültetnek majd. A jelölések jelenleg a fákon csupán a geodéziai fölmérést segítik és nem a fák irtását jelentik. A Kis-erdőben a 240 millió forintos felújí-tás után kulturált, kellemes, kor-szerű közpark várja a pihenni vá-gyókat, szó sincs semmilyen vidám-park vagy vurstli létesítéséről.

Csorba Kata



Bal oldalon: Pavlevits Péter: Halász és vitorlás. Jobb oldalon: Végh Eszter: Merengő. A fotók a www.balatonfured.hu fotópályázatára érkeztek

Füred a legnépszerűbb település a Balaton északi partján

Tihanyt és Csopakot meg-előzve Balatonfüred lett idén a legkedveltebb nyaralóhely a me-gyei napilap felmérése szerint. A közönségdíjat a Napló olvasóinak szavazatai alapján a tavalyi győz-tes, Alsóörs érdemelte ki.

A megyei napilap idén nyáron immár 12. alkalommal végzett nem reprezentatív közvélemény kutatást, melynek során az északi part tíz te-lepülésén kérdeztek meg ötven hazai és húsz külföldi turistát arról, hogy szerintük melyik a legjobb üdülőhely. A nyaralóknak egy kér-dőívet kellett kitölteniük, amelyben többek között a strandot, a szórako-zóhelyeket, a közterületek tisztasá-

gát, a közbiztonságot, a parkolási le-hetőséget kellett osztályozniuk. Balatonfüred már az elmúlt évek-ben is jól szerepelt a felmérésben, idén pedig szinte biztos befutóként indulhatott, hiszen a fejlesztések, építkezések, az új kulturális léte-sítmények, az országos hírű ren-dezvények nemcsak strandidőben vonzzák a turistákat. A sok dicsé-ret mellett kritikát is kapott a város, sokan hiányolják az inge-nes parkolási lehetőséget. A megkérdezett nyaralók vélemé-nye szerint a második legnépsze-rűbb üdülőhely Csopak lett. A település egyértelműen a színvo-nalas, minden igényt kielégítő szolgáltatásokat nyújtó strandjával

vonzza a turistákat, de egyre több a fesztivál, a kulturális- és sport-rendezvény is a községben. Tihany a tavalyi ötödik helyét, a „dobogós” harmadikra javította ebben az évben. A község tudato-san készült a szezonra, új parkoló-helyeket alakítottak ki, az előző évekhez képest több programmal, szórakozási lehetőséggel várták a nyaralókat.

A megyei napilap persze nemcsak a nyaralók véleményére volt kíván-csi. A naplóban található szelvé-nyen, illetve interneten az olvasók is szavazhattak. Így született meg a közönségdíj, melyet a tavalyi és ta-valyelőtti győztes Alsóörs kapott.

B. G.



Nagy Annamária: Képzavar. A fotó a www.balatonfured.hu fotópályázatára érkezett

Átmenet nélkül nyárból a télbe

Életbe lépett a téli vasúti menetrend

Minden különösebb átmenet nélkül augusztus 30-án életbe lé-pett a MÁV téli menetrendje a Ba-latonnál. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy a nyáron megszok-tott hét pár gyorsvonat helyett, már csak három közlekedik Ta-polca és Budapest között, nem jár a szombathelyi és záhonyi gyors sem.

A szerelvények összeállításá-ban pozitív változás, hogy hétvé-genként továbbra is járnak a

közkezdelt Desiro szerelvények és részben eltűnnek a vonalról BZ motorvonatok (kispíroscák), he-lyüket a Németországtól vásárolt személykocsik veszik át. A közle-kedésben kétórás ütem a személy-vonatoknál megmaradt, hiszen a menetrend visszaállt a június 22-e előtti állapotra, bár több elősze-zoni vonat sem indul már az északi parton. Fontos változás azonban a mostani menetrendben, hogy októ-ber 16-ig folytatódnak a pálya-építési munkálatok a Budapest-

Székesfehérvár szakaszon, emiatt a tapolcai sebes- és gyorsvonatok mindegyike kerülő útirányon át, Pusztaszabolcs érintésével közle-kedik. A terelés miatt a gyorsvona-tok később érkeznek a Déli pá-lyaudvarra és a gyorsvonatok közül néhány előbb indul Buda-pestről. A Déliből eddig 6:16- kor induló vonat 5:41-kor, a 12:16-os járat 11:41-kor indul Tapolcára. További információ a www.mav-start.hu honlapon.

Bán

Német egység a Balatonnál

A mi történetünk is – A németek bíztak a magyarok szolidaritásában

A Német egység a Balatonnál címet viselő kiállítás szeptember 18-tól június végéig látható a Vaszary Villában. A Collegium Hungaricum Berlin, azaz a német fővárosban Magyarországot, a magyar kultúrát népszerűsítő intézet által létrehozott kiállítás, amely Németországban a berlini fal lebontásának huszadik évfordulóján már nagy sikert aratott, most elsőként Magyarországon, Balatonfüreden látható.

Hazatért a kiállítás, oda, ahol ez a történet játszódik, a Balatonhoz – fogalmazott a megnyitón Forgács Péter médiaművész, aki Hámos Gusztávval együtt állította össze a privát film- és fénykép-anyagokból, televíziós archív felvételekből, illetve a keletnémet és magyar titkosszolgálat aktáiból azt a montázst, amely a Balatonnál találkozó keletnémet és nyugatnémet családok sorsán keresztül mutatja be ezt a korszakot.

A sokszor bizzar történelmet rekonstruáló intermedialis kiállítás, a végletesen leegyszerűsítő hivatalos történelemszemlélet mellett, új felismeréseket hozhat a személyes sorsokon keresztül. Amikor a kutatást elkezdtük, nem sejtettük, milyen sorsfordulókkal, tragédiákkal fogunk találkozni, de az eredmény minden várakozást felülmúlt – mondta Can Togay János, a Collegium Hungaricum Berlin igazgatója, a kiállítás kezdeményezője.



Hámos Gusztáv, Forgács Péter és Can Togay János a kiállítás sajtótájékoztatóján

egymástól elszakított családok sokféle történetét mutatják be, azokét, akik Magyarországon keresztül disszidálni próbáltak, azokét, akik itt barátkoztak, azokét, akik elhagyva az NDK-t soha többet nem térhettek vissza és itt találkoztak keletnémet szüleikkel, testvéreikkel és azokét is, akiknek az akkori Magyarország jelentette a Nyugatot és idejártak rockzenét hallgatni vagy farmert vásárolni.

A füredi kiállításon, amelyet a Német Szövetségi Köztársaság nagykövete, Dorothee Janetzke-Wenzel és Győri Enikő, Budapest EU ügyekért felelős államtitkára

lágón, külön ügyosztályt, a Balaton-brigádót hozta létre, hogy megakadályozzák a határ felé tervezett szökéseket, hogy figyeljék a balatoni német-német kapcsolatokat. A



Ezek a magántörténetek betekintést engednek egy egész generáció történetébe, akiknek a szabadság otthon csak utópia maradt – mondta a német nagykövet (a kép bal oldalán)

nyitott meg, a magántörténetek mellett kirajzolódik a kép a Stazi, az NDK állambiztonsági szolgálatának, a Ministerium für Staatssicherheit-nek a munkájáról is. A Stazi, amely a legnagyobb állambiztonsági szolgálat volt akkor a vi-

Német egység a Balatonnál kiállításon megszólal dr. G. stazi tiszt is, és látható a keletnémet titkosszolgálat belső használatra készített oktatófilmje, amely a megfigyelési módszereket mutatja be.

Csk

A közel hét óra anyagot bemutató kiállítás, nem didaktikus célú, a történetek tanulságát nekünk kell levonni - hangsúlyozta a kiállítást rendező Forgács Péter, aki a Privát Magyarország című az 1920-as 30-as évek amatőr filmjeit bemutató sorozatával vált ismertté. Nem értjük, mi történik velünk, ha nem értjük meg a múltunkat. A füredi kiállítás lehetőséget ad arra, bár az amatőr filmek mindig saját történelmünkről és főként a boldogságról szólnak, hogy megérthessük, milyen is volt az NDK és a Kádár korszak lelkülete.

Látványos hétvégét ígér a reformkori műsor

Szeptember utolsó hétvégéjén megelevenedik hangulatában a reformkor a városban. A Balatonfüredi Turisztikai Egyesület látványos rendezvényt ígér a felépők között Szentpéteri Csillával és a 100 Tagú Cigányzenekar kamarazenekarával, Mága Zoltánnal, Csomor Csillával, a Honvéd Táncszínházzal, a Csopak Táncgyüttessel és több cigányzenekarral, – hallottuk Budapesten a Gerbeaud Cukrászdában megtartott sajtótájékoztatón.

Rádóczy Andrea, az egyesület elnöke szerint, az ötödik éve megtartott Romantikus Reformkor programmal szeretnék Füredre csábítani a nyárutón is a vendége-

a további programot az egyesület alelnöke, Vaszolyiné Dobrosi Ágnes. A hétvégén folyamatosan régi korok játéka, gyermekfoglalkozások és gyermekműsorok lesznek, ahol Berecz András mesemondó várja a legkisebbeket. Idén először adják át a már reformkorban is meglévő szőlőfajtákra kiírt országos borverseny eredményeként a Magyar Reformkor Bora 2010 díjat. Az Anna-bálok helyszínén, az Anna Grand Hotelben pedig szombat este reformkori bált tartanak. A három nap alatt a helyi éttermek korabeli receptek alapján készült ételekkel is várják a vendégeket. A reformkori városrészben népi- és iparművészeti vásár kínálja a minőségi vásárfiát.

A sajtótájékoztatóon Szentpéteri Csilla is ott volt, aki nagyon kedveli a várost, ahol minden évben többször is megfordul, mert szerinte Balatonfüred 19. századot idéző hangulatával, életteli reformkori városrésze kávéházaival, kiállításával mindig kellemes hely. Péntek esti koncertjéről a zongoraművész nő elmondta, az Anna Grand Hotelben saját triójával elsőként mediterrán jellegű, latinos lendületű zenét játszik, majd a második részben a cigányzenekarral együtt fergeteges koncertet ad.



ket, hiszen a városnak minden adottsága megvan, hogy múltját felidézve kellemes hétvégét tölthessenek el itt a családok.

Ebben az évben a Széchenyi évforduló kapcsán a Széchenyi Társasággal együtt közös programokkal emlékeznek meg Széchenyi István

A Romantikus Reformkor rendezvény 6,8 millió forintba kerül, tájékoztatta a www.furedtv.hu-t az egyesület elnöke. A pénzt saját éves kb. 25 millió forintos költségvetésükből és a TDM pályázat őszi marketing keretéből teremtik elő. A három nap során a Szentpéteri Csilla koncertre és a reformkori bála kell csak belépőt vennie annak, aki el szeretne menni ezekre a programokra. A többi rendezvény ingyenes.



A három nap során látványosságként mintegy négyszáz korhű ruhába öltözött felvonuló és négy huszárbandérium eleveníti meg a 19. századi Füred képét, ismertette

Balatonfüredhez kötődő munkásságáról. A Romantikus Reformkor fővédnöke idén így gróf Bethlen István mellett a Széchenyi család leszármazottja, Széchenyi Krisztián lesz.

Megjelent a Tempevölgy harmadik száma

Nem véletlenül szeptemberre időzítve, mert az elmúlt évben is így tették. A Quasimodo költőverseny napjára, a döntő estéjére már mindenki ott lapozhatta az új számot, amelyben már olvasgató volt a két díjnyertes vers (Szálínger Balázs és Kabdebó Tamás művei), valamint egy válogatás a beérkezett költemények közül.

A folyóirat gerincét most egy szép évforduló alkotta. Száz éve született Tatay Sándor, ennek a tájának hűséges lakója. Fent a Bada-

csony oldalában élt, írta meg máig is az egyik legjobb ifjúsági regényt, a Kinizsi Pált, lett vidám borosgazda, feljárt hozzá a magyar irodalom színe-java. Az összeállítás gazdag anyagából a legfontosabb tén az író lányának az interjúja, aki maga is átélte Tatay Sándor e tájhoz való kötődésének minden szépségét, élményét. A tanulmányok között érdekes (olykor vitára ingerlő) írások lehelők, mint pl. az erotikus vonatkozások Arany János balladáiban vagy a könyvben filmen nagy visszhangot kiváltott regényről,

Bartis Attila: Nyugalom című művéről. (Én magam is kedvelői közé tartozom!) A szám művészeti anyagát most egy kitűnő szobrászművész, Lugossy Mária jelenti. Olvasható egy elemzés róla és sok-sok fotó a közéleti műveiről. Ő az, aki a Parlament előtt forradalmi mécesest készített, így már könnyű őt beazonosítani, de úgy tudjuk a vasútállomás hatalmas órája is az ő korai munkája, érdemes oda is felnézni: Fürednek még a magasban is értékei vannak. A nyár emlékét idézik fel az Anna-

bálhoz köthető írások, lírai emlékezők, kedves szösszenetek. Izgalmasnak tűnnek az új könyvekről szóló beszámolók, amelyek nem egyszerűen ismertetések, hanem történelmi elemzések, mint például Solymár József írása az egyáltalán nem szimpatikus Ortutay Gyula emlékiratairól. S persze érkezett ide írás Franciaországból, Szlovéniából, Erdélyből – megint egy jó lapszám, megint sok olvasnivaló, megint egy szép példány Balatonfüred kulturális folyóiratának, a Tempevölgynek.

-y-y-

Füred-Nap

2010. október 2-án, szombaton, a Füred Napon ingyenes múzeumi belépéssel és színes programokkal várunk minden kedves balatonfüredi polgárt.

Helyszínek:
Városi Múzeum
Jókai Mór Emlékmúzeum
Vaszary Villa

Információ:
www.furedkult.hu
Telefon: 00-21/200-2454



Érdekességek a zenéről

Évtizedekkel ezelőtt egy alkalommal Füreden előadást tartott a zenéről, és azon belül a kóruséneklésről az azóta már égi dalárdákat vezénylő Zámbo István Liszt-díjas karnagy. Az érdekfeszítő és színes „zeneóra” után kérdéseket lehetett föltenni a karnagy úrnak. Nem emlékszem pontosan, hogy már nem került rám sor, vagy egyszerűen gyáva voltam föltenni a saját kérdésemet, mert ezzel csak a tudatlanságomat kürtöltem volna világga, de a probléma sokáig foglalkoztatott. Ezzel kerestem meg a füredi zeneiskola tanárát, Zsár Éva karnagyot.

- Mitől lesz egy zene szép? Miért kellemes a fülnek egy a-moll akkord, ugyanakkor miért idegen, amikor a zongorán két egymás melletti billentyűt ütünk le?

– Mindennek biológiai és fiziológiai okai vannak, de ezen kívül még sok minden egyéb is. Valójában ez a hang fizikai tulajdonságain, a hullámtermészetén alapszik; a magasságát a frekvenciája (rezgésszáma), az erejét pedig az amplitúdója határozza meg. Ha mondjuk a zongorán leütünk egyetlen hangot, amelynek adott a rezgésszáma, akkor az soha nem önmagában szólal meg, vagyis nem „tisztán”, hanem a felhangjaival együtt, amelyek rezgésszámát az alaphang határozza meg. Több hang együttes megszólaltatásával még dominánsabb lesz a felhangok együtt-rezgése, egymás erősítése vagy kioltása, ilyenkor még inkább érvényesül az, amit harmóniának vagy diszharmóniának nevezünk. Emellett a kérdésben sokat számít még a tanulás, a megszokás. Egy kicsit hátratekintve a történelemben láthatjuk, hogy például a római birodalom bukása után, a háborúk dúlta Európában szinte alig énekeltek az emberek. Érvényes volt a közismert mondas: inter arma silent musae – vagyis fegyverek közt hallgatnak a műzsák. A keresztyénység elterjedésével nemcsak a mise szövege, hanem a prédikáció is latin nyelven hangzott el, amit a köznép nagy része nem értett, viszont a közös éneklésnek nagy vonzereje volt. Képzeltethjük, hogy egy hatalmas katedrális falai között mekkora hatása lehetett egy-egy csodálatos dallamnak! Gergely pápa kezdte összegyűjteni és rendszerbe foglalni az akkori templomi énekeket, az ő nevéből származik ezek elnevezése is: gregorián. Ér-

dekes módon ezekben soha nem szerepelt a szeptim hangköz, és a kvart is csak meghatározott módon, ezekre az akkori énekeseknek egyszerűen „nem állt rá a fülük”. Évszázadok során aztán folyamatos fejlődésen ment át minden művészeti ág, természetesen a zene is, egyik hatalmas ugrás volt a reneszánsz idején Monteverdi ilyen irányú munkássága. S mint ahogy az ma is van, az emberek az egyszerű irányzatokat nehezen fogadták be, ragaszkodtak a már megszokott sémákhoz, így a jövő útját is megsejtő zeneszerző-óriásokat a saját koruk a legritkább esetben fogadta el, mert ők mindig valami újat, valami szokatlant hoztak, ami ellenállást szült. Az idő szerencsére mindig igazságot szolgáltatott, igaz, ezt ők már ritkán érhették meg.

- Gyakran fölmerül a kérdés, hogy a hallás, a zenei képességek fejleszthetők-e? Létezik-e abszolút botfülöség?

– A zenei képességek általában adottak. Van egy meglehetősen szűk réteg, aki nagyon tehetséges, van, akire azt mondják, hogy „jó füle van”, vagy épp abszolút hallása. Ettől még nem zseniális, ez csak alap ahhoz, hogy szorgalommal és sok munkával a legnagyobbak közé léphessen. Aztán vannak közepes képességűek, ennek per sze számtalan szintje létezik. Szorgalommal, kitartással és elhivatottsággal, hatalmas energia-be fektetéssel komoly eredményeket lehet felmutatni. Mondanom sem kell, hogy megéri. Végül van egy nagyon szűk réteg, amely annyira gyenge zenei képességeket hozott magával, hogy az ilyen irányú munkájának az eredménye megkérdőjelezhető, bár hiszek benne, addig a szintig mindenki fölhozható, hogy szívesen hallgassa, befogadja a zenét.

- Sokat hallani - igaz, általában a bulvárhírek között -, hogy a zene hatással lehet más élőlényekre is. Néha olyasmiról is elhangzik, hogy bizonyos zeneszerzők muzsikájára több tejet adnak a tehének, vagy többet tojnak a tyúkok. Nem nagyon abszurd ez?

– Ez valójában még föltáratlan terület. A zenei hang kétségtelenül szétsugároz valamit az éterbe, ami olyan mértékben hat az élőlényekre, amilyen magas értelmi és érzelmi szinttel rendelkeznek. Nyilvánvaló, hogy az ilyen szempontból legmagasabb szintet képviselő emberekre hat a leginkább, igen erős érzelmeket ébreszt, föl-

zaklat, de meg is nyugtat, vagy épp elandalít. Az állatvilág ilyen értelmű felfogóképessége az emberéhez egyáltalán nem mérhető – néhány apróbb kivételtől eltekintve –, tehát a rájuk gyakorolt hatás is megkérdőjelezhető. Mindenesetre a zenéből kibocsátott hanghullámok olyan frekvenciákat mozgatnak meg a levegőben, amelyek más élőlényekhez eljutva érzékelhetően hatnak azokra – bár a mai tudomány ezt még nem bizonyította egyértelműen. Inkább nekünk, vérbeli zenészeknek van meg a hitünk abban, hogy a zene varázsa valamilyen szinten mindent és mindenkit megérint, befolyásol.

- Vagyis elsősorban az emberek muzsikálnak az embereknek?

– Igen, és itt egy végtelen és kimeríthetetlen jelenségről van szó. Meghatározhatja az életminőségünket, döntően befolyásolhatja az érzelmeinket. Bizonyos szinten tudatossá is válhat, kell, hogy azzá váljon mindez, amikor elkezdjük zenére oktatni a nebulókat, és ezt sikerül tovább vinnünk legalább 6-8 évig. Az emberek sajnos elfelejtették, hogy a zene, a beszéddel és a táncsal együtt ősi dolog, egyidős az emberrel válásunkkal, ezáltal a létezésünk alapjait képezi. Ennek az elfeledése nyomán a lelünk, és ezzel együtt, vagy ezzel összefüggésben a testünk, már nem olyan egészséges, nem olyan teljes, mint amilyen lehetne.

- Ezek szerint a zene az egészségünkre is hatással lehet?

– Hogyne, a zenének terápiás hatása is van, komoly pszichológiai módszerek eredményesen alkalmazzák, de mondom egy még kézenfekvőbb példát. Egy pécsi klinikán a gégesz szakorvosok mellett egy magánének-tanár is dolgozott, tudniillik bebizonyosodott, hogy számos torokbetegség a rossz hangképzés és hangkibocsátás következménye. A görcsös, visszafojtott, rossz technikával képzett beszéd stresszt okoz, megbetegít. Tölem többször megkérdezték, mi módon létezik, hogy évtizedek óta énekelek, még sincs semmi baja a torkomnak, a hangszálaimnak. A válasz egyszerű: mindez tanulható technika eredménye. Igaz, vigyázni kell rá, meg kell becsülni, karbantartani, „rendeltetésszerűen” kell vele dolgozni. Én abba betegednék bele, ha nem énekelhetnék, nem muzsikálhatnék többé.

Gaál Antal

Madarak és szitakötők

Börzsöny László kiállítása a könyvtárban

1840. augusztus 29-én Válas Antal, a Magyar Tudós Társaság ülésén a gyakorlatban is bemutatta, hogyan kell használni a fényképezőgépet. Ettől fogva augusztus 29-én tartják meg a Magyar Fotográfia Napját, amelynek tiszteletére Madarak és szitakötők címmel szeptembertől Börzsöny László fotókiállítása látható a Városi Könyvtárban.

A kiállítást Vers József, a Balaton-felvidéki Nemzeti Park természetvédelmi területfelügyelője nyitotta meg, aki maga is fotózik. A természetet szerető, sőt fotózó emberek, mint Börzsöny László is, segítenek felismerni a többi embernek a természet szépségét, ezzel védve a természetet. A fotózás története folyamán a fényképezést először egyébként is tudományos események rögzítésére használták, csak később örökölték meg a fényképekkel családi

eseményeket – mondta Vers József. Börzsöny László erre a kiállításra gyermekeknek is szóló képei közül válogatott, amelyeken a könyvtár látogatói megismerhetik a brazíliai törpe kuvikot, a világon a legkisebb



baglyot, a szabadon élő igen félénk nyári ludat, amelyet Konrad Lorenz etológus parkja közelében sikerült lencsevégre kapnia Börzsöny Lászlónak. A fotós más képeről egy tüzes fejű kis madárka néz ránk, majd a kedves kis vörösbegy, látható egy színekben pompázó papa-

gáj, és szépséges látványt nyújtanak a szitakötők.

A törpe légi vadász a jégkorszak maradványaként él Földünkön Ez a legkisebb szitakötő faj, amely Európa több országában is fellelhető, azonban sajnos Svájcban már kihalt, mert élőhelye, a tőzeg kibányászásával megszűnt. Egy másik szitakötő fajtát Börzsöny László röptében fényképezett le. A hím ide-oda röpködve védi a territóriumát. Ha egy másik hím arra téved, rögtön elzavarja. A fiatal szitakötők, tudtuk meg a fotóművészről, megkapaszkodnak és elbújnak akár egy fűszál mögött is.

A kiállítást a könyvtárban a természettudományról szóló könyvek – a Világ lepkéi, a Rovarok, a Természettudományi enciklopédia – veszik körbe, amelyekre a fotók után könnyen kíváncsivá válik a látogató.

Hanny

Németh Lajos: van globális klímaváltozás

Németh Lajos, a TV2 népszerű meteorológusa tartott előadást Balatonfüreden a Gaia Környezetvédelmi Egyesület és a Nők a Balatonért Egyesület szervezésében. A szakember szerint ma már nem az a kérdés, hogy van-e a Földön klímaváltozás és felmelegedés, inkább az, hogy ez mennyi idő alatt fog végbemenni.

Az, hogy jelenlegi életünkben folyamatosan emelkedik a bolygó hőmérséklete, egy természetes folyamat része, azonban az emberiség által kibocsátott káros szennyező anyagok miatt ez jelentősen felgyorsulhat, amihez már sem az állatok, sem a növények nem képesek alkalmazkodni, ez pedig komoly problémához vezethet, akár felmerülhet a kérdés: lakható marad-e az ember számára a Föld? Németh Lajos szerint a felmelegedéssel semmi baj nincs, a Föld történetében többször volt lehűlés és jégkorszak, de szárazabb, melegebb időszak is. Az ember azonban csak most szembesül ennek következményeivel. A klímaváltozás miatt biztos, hiszen

már tapasztaljuk, hogy az időjárási szélsőségek száma megszorodik és az időjárási jelenségek rendkívüli intenzitásuknál fogva súlyosabb természeti károkat okozhatnak. Magyarországon a '80-as években alig két-három



2010. május 12.: A magyar határtól 25 km-re felkvő Zomboron csapott le a tornádó. Fotó: idokep.hu

évente fordult elő egy-egy kisebb tornádó, most évente regisztrálnak 3-4 ilyen jelenséget. A heves viharok is megszorodtak és ezek a jövőben még pusztítóbbak lehetnek. Amikor az alsó légréteg nagyon gyorsan melegszik fel, gyorsan indul fölfelé és eléri a kicsapódási pontot, majd nagyon hirtelen hűl le, tehát az erősebb

viharokat is a felmelegedés okozza.

Sily Zoltán, a Gaja Környezetvédelmi Egyesület vezetője, programszervezője szerint Magyarországon hűsz éven belül mediterrán hőmérsékleteket tapasztalhatunk, egyre több lesz a füledt, forró nyári napok száma, a tél gyakorlatilag elveszitheti korábbi jellemzőit. Megteremnek majd nálunk is a déli gyümölcsök és nem kell délre utaznunk, ha igazi forróságra vágyunk. Mindennek azonban nagyon nagy ára lesz, a hazánkban honos növények, gabonafélék, minden, amire ma a mezőgazdaság épül, ellehetetlenedik, kizorul erről a tájról. A nagy szárazságok, ugyanakkor hirtelen egy-egy lokális területen lezúduló nagy mennyiségű csapadék óriási károkat fog okozni. A környezetvédő szerint ezért is fontos az új generáció, vagyis a fiatalok megszólítása és annak elfogadtatása, ha nem változik az emberiség hozzáállása, unokáinkra egy elhettetlen bolygót hagyunk örökségül.

Bán

Huszka Jenő: Bob herceg

Örökifjú operett az Anna Grand Hotelben

Ahogy mondani szokták: egy gombostűt sem lehetett leejteni augusztus végén az Anna Grand Hotel színháztermében. Huszka Jenő: Bob herceg című örökifjú operettjével mutatkozott be a Füredi Dalszínház - telt ház előtt - a közönségnek.

A társulat – civil összefogással – a Brillante Éneklő Egyesület, a Dallamvilág Musical Egyesület és a Füredi Játékszín Alapítvány tehetséges fiatal amatőr művészeinek közreműködésével jött létre ez év áprilisában. Zsár Éva és Dékmárné Forgács Zsuzsanna ko-reográfus vezetésével igazi színházi produkciót hoztak létre alig öt hónap alatt. A közönség méltán örült a felcsendülő ismerős dallamoknak. Pálin-

kás Rita a naív anyakirálynő, és Rábaközi Rita a milady, valamint Annie szerepében Nagy Viktória szépen csengő énekhangján hallhattuk viszont a kedvenc dallamokat. Alig vártuk már, hogy Órás László tenorján felcsendüljön a „Londonban, hej...” nosztalgiai ébresztő keringője. A férfi szolisták: Hernádi Péter, a csábító szerelmes gárdakapitány és Körmendi Gergely udvarmester, a herceg fanyar humorú nevelője, akik elképesztő mennyiségű énekóra után hitelesen alakították, énekeltek szerepüket. Plumpuddingot, a hoppon maradt vőlegényt Dékmár Szabolcs alakította szeretetre méltóan és mulatságosan. Remekelt a tánckar, de leginkább a férfitáncosok: Mórocz Sándor,

Bakonyvári Sándor és Dékmár Szabolcs. Különösen jól sikerült Fred és Rézi, a csaposlány évődő szerepében Zsár Éva és Bakonyvári Sándor alakítása. Akrobatikus táncuk már-már profi produkció volt. Szépen szólt a kórus, ami a Brillante Egyesület énekeseit, valamint Zsár Éva munkáját dicséri. Köszönjük az utolsó pillanatban beugró kis udvarhölgyek helytállását is. A nosztalgikus, szép dallamok – születésük után 110 évvel is élnek és gyönyörködtetnek bennünket. Velük született az igazi magyar operettmuzsika, és aki szeretné, megnézheti még a közeljövőben ezt a szép előadást. Köszönjük Füredi Dalszínház! Benke Györgyné

Mobil színpad a balatonfüredi kistérségben

A Balatonfüredi Kistérségi Többcélú Társulás pályázatát adott be 2008 februárjában „A balatoni térség turisztikai vonzerőjének növelése” című kétfordulós pályázati kiírásra. A projekt címe „Mobil rendezvényhelyszín létrehozása a Balatonfüredi kistérségben”.

A projekt keretében beszerzésre került egy 2x1 m-es elemekből tetszés szerinti méretben összeállítható maximum 100 m2-es sík felületet biztosító színpad. A szereplők és a technikai eszközök védelmét szolgálja a 10x12 m-es felületű állítható magasságú ponyva burkolatú színpadfedés. A megfelelő fény- és hanghatás eléréséhez nagy teljesítményű fény és hangtechnikai berendezések állnak rendelkezésre, melyek prózai előadásoktól akár komolyzenei elő-

adások kiszolgálására is alkalmasak. A nagy értékű berendezések szakszerű tárolásának, szállításának és üzemeltetésének felügyeletére a projekt keretében 18 hónapra alkalmazásra került egy fő technikus. A fejlesztés során a fogyatékkal élők részére az akadálymentesítés feltételei biztosítva lettek. A mozgássérültek színpadra való feljutását egy gumi láncfalpas lépcsőjáró biztosítja, a hallássérülteket pedig indukciós hurok kialakítása segíti az előadások élvezésében. A beadott pályázat az első pályázat kör lezárulását követően támogatásra érdemesnek ítélték. A második körben beadott részletesebben kidolgozott pályázat is eredményes volt. A Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács 2009 júliusá-

ban meghozott döntése értelmében az 55 235 160 Ft költségvetésű projektekre 27 617 580 Ft vissza nem térítendő támogatást ítélték meg. A projekt önrészt Balatonfüred Város Önkormányzata és Tihany Község Önkormányzata 3:2 arányban biztosította. A berendezések a kistérség valamennyi településének rendelkezésére állnak színvonalas kulturális rendezvények lebonyolításához. A beszerzett eszközök már augusztusban a Füredi Borhetek kísérő rendezvényein jól vizsgáztak. (A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.)

(X)



Quasimodo tizennyolcadszor

Mindig is volt olyan érzésem – ma sem szűnt meg még – hogy mi, fürediek többet tudunk a Nobel-díjas olasz költőről, mint szülőhazájának lakói. Azt sem mondom, hogy mi magyarok, mert e név hallatán mindenki (?) a regényhősre gondol – de itt Füreden **Salvatore Quasimodo** mára már fogalom, majdnem hogy azt mondhatnám, a mai magyar költészetet jelentí számunkra. Jelenti, hiszen ebben az évben majdnem háromszáz magyar versíró küldte el alkotásait. Finoman fogalmaztam, mert számomra azért a költő neve foglalt, Balassi óta. S ha az ember nem is vár zseniket vagy remekműveket, de azért jó verseket igen, s ahhoz nem elég a lelkesedés vagy az ígért pályadíj, hanem tehetség is kell. Verset írni szabad, pályázni szabad, szerénynek lenni kötelező.

A zsűri szerint átlagos a versek színvonala, szerintem most az átlagnál több jó vers érkezett be, remélhetően ezek nem maradnak örökre dossziékban, hanem eljutnak az olvasókhoz is. Hiszen csak ez



Szálínger Balázs 2010-ben Quasimodo emlékdíjas költő a díjátadó ünnepségen



Alessandro Quasimodo (kezeben virággal), a Nobel-díjas költő színművész fia

lenne a vers értelme: eljutni lélektől lélekig, ahogyan egy jó nevű előd írta anno. Ami még jellemzi az idei Quasimodnapokat, az a szokásos eseménysor volt. Minden műfaj megjelent. Kiállítás, könyvbemutató, versolvasás, matiné, kószorúzás, gálaműsor. Ugyanakkor s ez a sajátossága ennek a füredi programnak, hogy mindig más ez a rendezvény sorozat. Pedig sok az ismerős szereplő, de azt hiszem, az új versek izgalma, az új költők jelenléte minden egyes versünnepet egyedívé tesz. Valahogyan megőrződik ennek a varázsa, hiszen a vers születése eredendően a mediterrániumhoz kötődik (vö. Homérosz) de ez a derűs hangulat átszővi a rendezvényt is. Főleg amikor a színész nem találja a verset, amit fel kellene olvasni s maga a költő vagy éppen a tolmács ugrik be alkalmi felolvasónak!)

Magam egészen megkedveltem ezt a szicíliai férfit (1901–1968) főleg azután amikor megtudtam, hogy a Nobel-díj átadására nem a feleségét hanem az aktuális barátját vitte el. A költészethez kell egy adag csibészesség is, nem minden verstől kell meghalnia az olvasónak. Szerencsére a díjazott versek között kevés volt, amitől eleredt az ember orra vére, vagy összefacsarodott a szíve. A vers az élet szeretete, benne együtt van a tragédia és az ironia, a komoly és a komolytalan lélek. Szóval Quasimodo ilyen volt, bár az ő versei első olvasatra (néhány a másodikra is) igen nehezen értelmezhetők. Ha a költő meg tudja írni így, az olvasónak meg kell dolgoznia a megértéséért. Mivel minden műértelmezés vagy befogadás az munkával jár.

Érdekeség, hogy az ünnep előtti napon került a kezembe egy régés-régi Nagyvilág (világirodalmi folyóirat) amelynek 1968. évi nyolcadik száma Rónai Mihály András három Quasimodo verset mutat be a fordításában, mondván, hogy ezek a költő utolsó kötetéből valók. Ez azért is érdekes, mert a program egyik részében egy új kötetet mutattak be az olasz vendégek, amelyben a költő ifjúkori verseiből adtak válogatást. Egyszerre volt jelen bennem a kezdet és a vég – ámbár a költői pályának csak kezdete van, vége soincs.

Íme egy vers az utolsók közül:

Salvatore Quasimodo
A harlemi néger templom

A néger templom Harlemben az első emeleten van és éppen olyan mint kegyzseres-bolt. hol szentképeket lehet kapni. meg faragványt. miegymást. A helyiségben oltár van. mely mint a délvidéki sütemények. sárga s kék és piros kis műtűrkékek cífra. Fehér szemével csendesén a pap imádkozik. a sötét bőrű lányok transzba esnek a félelmes keresztény Isten előtt és egymásután perdülnek is már ihletett. veszett táncra. rezegeve keletnek. nyugatnak. megfeszítettek. győztesen s legyőzve. saját kis lelkük vértjeiben talpig. Elrévült ének. Isten nézi őket Barokk felhők. kin- s remény-gyűjtotta ember-gyertyáknak fojtó illatában.

Mindig van képzőművészeti produkció, most egy 28 éves olasz szobrászművész, **Sara Berti** alkotásai jutottak el Füredre, egészen pontosan a Vaszary viláába, azaz a Galériába. (A villa név megtéveszt engem, mindig kiadó szobát keresek benne, pedig hát ebből az ország egyik legizgalmasabb képzőművészeti galériája lesz hamarosan.) A csinos, fekete hajú ifjú hölgy részben Budapesten él, részben Bolognában, nagyon jól beszél magyarul, (hja, a szerelem! Olaszul amore!), és alkotásai a néző előtt Giacommetti vonallá nyújtott szobrai idézik fel, persze nem másolásról van szó, hanem önálló művészi kísérletről, amely már igen nagy visszhangot váltott ki Európa több kiállítótermében.

Ahogy a kiállítást megnyitó műgyűjtő, **Barabás Lajos** mondta, ő megtalálta a kapcsolatot Quasimodo költészete és Sara szobrai között. „Sara Berti és Salvatore Quasimodo művészetének kapcsolódása ugyanis – a műfaji különbségek ellenére – kézenfekvő. Mindketten anyanyelvüként birtokolják az antik hagyományt, és a föld, a víz, az ember, az emberi lélek rezdülései nagy jelentőséggel bírnak műveikben.”



Sara Berti szobra



Bogyay Katalin UNESCO nagykövet

Itt kell megjegyezni, hogy a megnyitón rengetegen voltak. Általában rengetegen vannak, ezt már a máshonnan érkezett vendégek is megjegyezték, mondván majd a szakembereiket elküldik Füredre tanulmányozni ennek a titkát. Profi szervezés, jó program, megbízható minőség, széles érdeklődésű füredi polgárság (azért jönnek ám a máshonnan érkezők is) –ki tudja a magyarázatot? De csak úgy eszembe jut, hogy a kísérő programok között volt **Bogyay Katalin** UNESCO nagykövet beszélgetős könyvének a bemutatója (ő maga is lassan többe lesz Füreden, mint Párizsban!) amikor a beszélgetőtársa volt **Dvorszky Hedvig** és a kötetet **Széchenyi Agnes** mutatta be. Még a csilláron is lógtak. Az, hogy ezt megelőzően egy helyi szerzőpáros édes-kedves visszaemlékezés könyvének bemutatóján szuper telt ház volt, már nem is csodálkoztam. (A Simon Károly–Polonyiné Herczeg Edit könyvéről van szó.) Ami igazán csodálatos, hogy a két program egymás után volt s nem-hogy csökkent volna, de nőtt a látogatók

száma. Szombaton a szokásos eső, és így elmarad a Fordítóházba tervezett bemutakozás, maradt helyette a Blaháné étterem. Igaz, **Rácz Péter** József Attila-díjas költő, a Ház vezetője azt mondta, vegyük úgy mintha kint ülnénk a kertben s halljuk a madárcsicsergést. Én ugyan nem hallottam, de a kávé gyorsabban elértem, mint a fák tövében. Szóval ekkor láttuk filmen is Quasimodo költői parkot, ami egy sajátos irodalmi kultusz hely, **Roccalumérában**, a költő szülőföldjén, Sziciliában. Évfordulós események, irodalmi programok, mondhatom irodalmi turizmus jellemzi s még valami. Itáliában ők szervezik a Quasimodo emlékezet őrzést (ugye, ugye!) s most talán majd nyitnak Európa felé. S mindig, minden viszonylatban, amikor az olaszok beszéltek, mindig kiemelték Füredet. Hogy mi kezdtük, hogy e versenyünk egyedülálló, hogy európai minta vagyunk – számunkra ez természetes, de jól esik hallani, nem lehet megunni.

És itt is egy könyvbemutató. **Verstestvérek**, amit én tréfásan mindig verstestvérek néven emlegetek, de van is benne valami a szójáték igazából. A testvér vér a véremből. Egy darab a lelkemből, az összetartozás felülmúlhatatlansága. Ebben a kötetben benne az összes füredi díjnyertes vers magyarul, olaszul, németül, valamint az arpinoi szikla versek sora. A testvérváros – mellesleg Ciceró szülőhelye, az sem rossz! – minden évben egy külföldi költőt kér fel egy vers megírására, amit aztán olaszul és az illető nyelvén márványtáblába véve elhelyeznek a város utcáin. Micsoda ötlet! A vers halhatatlansága, a sziklába vésett szavak – Magyarországot **Szőcs Géza** képviselte pár évvel ezelőtt. Nos, ebben a kötetben ott vannak ezek a versek olaszul, az adott nyelven és magyarul és németül. Érdemes beszerezni ezt a kötetet, igazi unikális megoldás. Íme, ebből is egy vers, a Kőkönyvből, ahogyan ezt Arpinóban nevezik:

Valentin Beresztov
Madártávtalból

Úgy telepedett meg a két meredek halmon és a közbülső mély völgy ölen. hogy azt hinnéd: Arpino egy felröppenő madár magasba emelt szárnya.

Harangjai lent is fent is óránként négyszer megkondulnak tisztán. századok óta már mint zengő költeményhez ők szabnak ritmust és harmóniát.

(oroszról fordította Lukács Margit)

Az egész mögött a beszédes nevű **Dante Marinacci** áll, aki ugyan most bécsi intézetvezető, de nyugodtan lakhatna Füreden is, belenőtt már e tájba és a városba. Majd jön a hajómatiné. A Szent Miklós nagy hajója mindig megtelik költőkkel és érdeklődőkkel, ott van a sajtó is, hiszen itt hangzik el a győztesek neve és a jelenlévő tízek társasága, azaz a tíz díjazott fel is olvassa a verseit. Ami persze kicsit szokatlan, egy hánykolódó hajó fedélzetén, egy recsegő mikrofon és a tolmácsok hangos fordítása közben. De a vers mindent legyőz. Ez is nagyon jó buli volt, jegyezte meg nekem egy újonc vendég, éppen nem a költészet nyelvén szólva. Magam csak azon sopánkodtam, immáron huszadszor hajószom ki ilyen irodalmi hajóútra, de mindig csak a tihanyi fokig megyünk oda s vissza. Egyszerűen nem tudom, mi van a Tihanyi-félsziget túlsó oldalán!

Ekkor tudtuk meg a **Bertha Bulcsú-díjak** jutalmazottait is. Bertha Bulcsú az idén lenne még csak 75 éves. Neki mindegy volt a Balaton, de nemcsak mint tájélmény, hanem mint öko-probléma is. Mármost hogy a problémát nem a Balaton jelenti, hanem az emberek a tó partján, akik nem tudnak bánni ezzel a nagy vízzel. Ez nem igazi pályázat, kitűnő írókat kérnek fel, hogy fogalmazzák meg a saját Balaton-élményeiket vagy problémáikat. Az idén öten írtak ilyen esszét.

A 2010. évi Salvatore Quasimodo költőverseny eredménye

Quasimodo emlékdíjas:
Szálínger Balázs: Halott porokból mindenféle úrnó

Küldőndíjas:
Kabdebó Tamás: Róma-amor

Oklevelet kaptak:
B. Tóth Klára, Bognár Anna, Ferentzi Anna, Gaál Antal, Neogrady Antal, Oláh András, Pálfi Ágnes, Posa Zoltán, Tatár Sándor, Turcsány Péter, Végh Attila, Zsirai László

Bertha Bulcsú-díjazottak:
Balogh Elemér, Bartusz-Dobosi László, Kemény Tamás, Kristóf Attila, Majoros Sándor

És végül a szokásos programok. Kószorúzás a fánál az esernyők védelmében, a megemlékező beszédek, amelyek nemcsak a Quasimodóról, az ünnepéről, Füderől szólnak, hanem arról is, hogy itt vagyunk újra mi, a költészet csodájának művelői és barátai. „...különösen itt és most nem a magányosság hat át bennünket, hanem a közösséghez tartozás öröme: magyarok vagyunk, olaszok, s mindannyian európaiak és emberek” – mondta **Vasy Géza** az Írószövetség elnöke.

Szálínger Balázs:
Halott porokból mindenféle úrnó

Halott porokból mindenféle úrnó
Olyan könnyedén áll össze újra
Követheetlen ritmusok mentén.
Hogy az egyszeri ember ledermed.
És azt kiáltja:
mit képzelsz mégis.
Mért nem kellettem, mikor kellettél?

Négy-öt királynő egyazon táblán.
Ellenfél nélkül: csupa ellenfél.
Újra föltámadt királynők jönnek
Hullaszaquán. egymásra fújnak.
Csupa nőtestű Frankenstein hozza
A nagy munkával átlépett múltat.
És beköszönnék:
most már vihetnél.
Romlott húst hoznak, és nem nevetnek.
Dallamot, csókot nem érdemelnek.
És mi, férfiak, s igen: királyok.
Tudjuk: a harcban kiderül ügyis.
Hogy csak érzéki csalódás minden.
Minden simító ujj és kacintás.
Amint a frontvonal eléri őket.
Halott húsuknál nem érnek többet.

Majd a szokásos hosszú és tartalmas aktus, a díjkiosztó gála. Hosszú, mert minden évben vannak díszvendégek, akiknek szólni illik. Meg valljuk be őszintén, mikor járt itt utoljára az UNESCO igazgatója? A mindig mosolygós **Katerina Stenou** aszszony fontos dolgokról szolt, az UNESCO ez évi jelszaváról és annak lényegéről. Vagyis a kultúrák közeledéséről. Ennek tartalmával mindenki egyetért, aki egy kicsit is törekszik az egymást elválasztó gátak lebontására. (majdnem azt írtam, kordono...) Mi ezt 18 éve tudjuk itt Füreden: Salvatore Quasimodo költészete, személysége, az olasz kultúrával való kapcsolatlunk, a kölcsönös bemutatkozások sokasága csak a mi kultúránkat illetően is maximális erejű kapcsolódás egy másik kultúra viszonyához.

Majd elfelejtetem. Volt persze zene is, hiszen hallottuk játszani **Elio Macri** zongoraművészt és a **Mendelssohn kamarazenekart**. Volt gasztronómia is, mivel több étterem is több napig olasz ízeket kínált ételben és italban. (En az utóbbi mellett maradtam, ezt chiantinak hívják), láttunk filmet, hallhattuk **Alessandro Quasimodo** férfias hangján olaszul a verseket (a költő színművész fia ő), forgatott a Duna Televízió, számos rádióriport készült, egész csapat dolgozott a programon a Városházáról, élükön Cserép Lászlóval, aki mindent megnyitott és bezárt, egyszerre több helyen is. Vagyis ünnep volt ez a javából, immáron a 18-dik, azaz a 18. Balatonfüredi Nemzetközi Költőtalálkozó és Salvatore Quasimodo Költőverseny.



ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK 2010

VÁLASZTÁSI KÖZLEMÉNYEK

A szavazás helye

Szavazni csak **személyesen**, a **választópolgár lakóhelyén** az **Értesítőn** feltüntetett szavazókörben lehet.

Választókerületi és szavazóköri változások: Balatonfüreden a korábbi 10 választókerület helyett, 8 választókerület került kialakításra és a 11 szavazókör helyett 16. Kérjük a tisztelt választópolgárokat, hogy mielőtt szavazni indulnak, nézzék meg a kiküldött **Értesítőt**, amelyen szerepel a szavazókör helye és címe.

Amennyiben Ön 2010. június 16-ig tartózkodási helyet (ideiglenes lakcímét) létesített, **igazolással** bejelentett tartózkodási helyén, az igazoláson megjelölt szavazókörben szavazhat.

Igazolás kiadását ajánlott levélben **2010. szeptember 28-ig**, személyesen vagy meghatalmazott útján **2010. október 1-jén, 16.00 óráig**, lehet kérni a lakóhely szerint illetékes jegyzőtől.

Amennyiben a **választópolgár mozgásában akadályozva van** (például egészségi állapota miatt), úgy a szavazást megelőzően a jegyzőtől, a szavazás napján a szavazatszámoló bizottság-

tól **írásban** kérhet mozgóurnát. Ebben az esetben a szavazatszámoló bizottság két tagja fogja felkeresni a mozgóurnával.

Szavazni kizárólag a következő okmányok felmutatásával lehet:

- Lakcímet tartalmazó érvényes személyazonosító igazolvánnyal (azaz a régi típusú személyi igazolvány), vagy
- Érvényes lakcímigazolvánnyal és érvényes kártya formátumú személyazonosító igazolvánnyal vagy érvényes kártya formátumú útlevéllel, vagy érvényes kártya formátumú (2001. január 1. után kiállított) vezetői engedéllyel,

Mit kell még tudni a szavazásról a választópolgárnak?

- Amikor felkeresi a szavazókört, a szavazatszámoló bizottság köteles ellenőrizni az Ön személyazonosságát és lakcímét. Ezután megkapja az Ön jelenlétében lepecsételt szavazólapot, melynek átvételét a névjegyzék aláírásával kell igazolni.

A szavazás titkossága érdekében javasoljuk, használja a szavazófülkét.

- Érvényesen szavazni a jelölt, illetőleg a lista neve alatti, feletti vagy melletti körbe tollal írt két, egymást metsző vonallal lehet (+ vagy X). A szavazólapokat a borítékba helyezve az urnába kell dobni.

- Ha Ön elrontja a szavazólap kitöltését, és ezt még a szavazólap urnába dobása előtt jelzi, a szavazatszámoló bizottság a rontott szavazólapot egy alkalommal kieseréli.

A települési kisebbségi önkormányzati képviselők választása

Balatonfüred városban a Helyi Választási Bizottság cigány kisebbségi önkormányzati képviselők választását tűzte ki.

A kisebbségi választáson azok a választópolgárok vehetnek részt, akik 2010. július 15-ig kérték felvételüket a kisebbségi választói jegyzékbe.

A kisebbségi választói jegyzékben szereplő választópolgárok önálló szavazókörben adhatják le szavazataikat a jelöltekre.

A szavazás helye: Községi Ház, 100-as iroda, Balatonfüred, Kossuth u. 3.

Dr. Tárnoki Richárd
Helyi Választási Iroda vezetője

Cigány kisebbségi jelöltek:

Busa Nikolett (LUNGO DROM)
Frizória István (LUNGO DROM)
Gertner Istvánné (LUNGO DROM)
Horváth Erzsébet (LUNGO DROM)
Horváth József (LUNGO DROM)
Koltai Tibor (LUNGO DROM)
Pfeifer Andrea (LUNGO DROM)
Sulák Dávid Dániel (LUNGO DROM)

Kompenzációs listát az alábbi jelölő szervezetek állítottak:

FIDESZ-KDNP
JOBBIK
MSZP

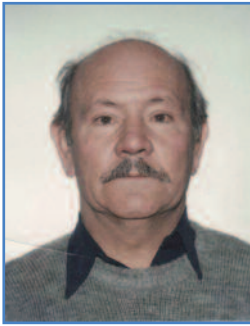
Balatonfüred, 2010. szeptember 6.

Dr. Tárnoki Richárd
Helyi Választási Iroda Vezetője

FÜGGETLEN JELÖLTEK



59 éves pedagógus vagyok. 34 éven át tanítottam a város általános iskoláiban. Férjem rajztanár, festőművész. Két fiunk egyetemet végzett, ma már önálló életet élnek és két unokával is megajándékoztak. 30 éve élünk itt a lakótelepen, itt nőttem fel a gyermekeim, így volt és van módom megismerni és megérteni az ifjúság, az aktív korúak és az idősök problémáit, gondjait, nehézségeit is. 12 éve képviselem független képviselőként a választóimat, és dolgozom a lakókörzetem és a város fejlődéséért, boldogulásáért. Az elmúlt 4 évben a Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság elnöke és a Településfejlesztési, Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Bizottság tagjaként tevékenykedtem.



Tisztelt 6. Körzetbéli Választók!

50 éve kötődöm a városhoz. A mai Szent István Egyetem Gazdasági és Társadalomtudományi Karán szereztem diplomát, majd az Egyetem Tanárképző Intézetében mérnök-tanár diplomát, továbbá vendég-látóipari, idegenforgalmi és mérnök továbbképzés keretében kollégiumvezető

mérnök-tanár szakmát. Rendelkezem államigazgatási szakvizsgával, 15 éves gazdaságvezetői, ugyanannyi idegenforgalmi és üdültetési, közel 20 évi közigazgatási gyakorlattal. Bizalmuk alapján szeretnék pártpolitikától független képviselőjük lenni. A pártélet anomáliái kiábrándítottak, tagságot visszaadtam! Újabb főlháborodással vettem róla tudomást, hogy a pártok a civileket „legyűrték”. A Megyei Civil Szövetség tagjaként ágáltam, eredménytelenül! Így lettem független polgár.

„Társadalmi és politikai értelemben a polgár önálló egzisztenciával bíró szabad, jogait gyakorló, kötelességeit telje-

Emberi kapcsolataimban a legfontosabb értéknek a hitelességet, az empátiát és a toleranciát tartom. Hiszem, hogy „Az ember annyit ér, amennyit használ!” Folytatni kell a megkezdett városépítő és fejlesztő munkát, a lakótelep környezetének javítását, a közösségkövetlő munkát, az egymás segítségét, a kölcsönös odafigyelést! Fékezni kell, a törvények adta lehetőségek mentén a rezsi-költségek további emelkedését! Segíteni kell a rászorulókon!

Szigorúan fel kell lépni a vandalizmus, a hangoskodók, és az együttélés szabályait figyelmen kívül hagyók ellen! Pályázati lehetőségeket kell keresni a lakóépületek közvetlen környezetének felújítására, közösségi szinterek kialakítására. Feladat van bőven!

Kérem támogassanak, hogy az önkormányzati munkában a higgadt, kizárólag a város és a lakótelep érdekeit képviselő, egyéni érdekektől mentes döntések meghozatalában részt vehessek!

Pálffy Károlyné

sító, saját teljesítményeire büszke, öntudatos ember. Aki önállóan alkot ítéletet, aki aktív közösségi szereplő, a maga ura, aki nem kiszolgáltatott, aki az alamizsnát nem kéri, de a teljesítés lehetőségét igen. Tehát a polgár nem csupán a tulajdonosok osztályát, vagy annak egy tagját fedi le. Az önálló egzisztenciát biztosító tulajdon, legyen az anyagi, szakmai, tudásbeli, kulturális vagy morális tőke. De ez sem elég feltétele a polgári létnek. Szükséges a szabadság, a vele járó habitus, a méltóság, az önállóság, a tartás, a felelősség. A polgár megbízható. Betartja a szabályokat; becsületes, tiszteli a törvényt. Demokrata. Egykor elutasította a feudális függés rendjét, az ehhez kötődő magatartásformákat és szerepeket, és ma sem fogadja el sem az elnyomó gőg, sem az szolgál alázat semmilyen megnyilvánulását. A polgár nem akar mások felett uralkodni, és nem tűri, hogy mások uralkodjanak őfelette.”

Most legfőbb teendő a gazdaság élénkítése, hogy a békés közélet viszonyai között élő, cselekvő, öntudatos, büszke polgárok összefogása útján megteremtődjék a párhatalmak kontrollja, kormányzati és önkormányzati szinten egyaránt, hogy mindenki dolgozhasson.

Kérem szavazzon rám, hogy a felelős kontrollt együtt képezzük.

Széles Sándor

FIZETETT POLITIKAI HIRDETÉS

Lánczy Tamás Béla képviseelőjelölt



1. választókerület

1944-ben születtem Ungváron, felvidéki magyar családban. Kisgyermek koromban kerültünk Füredre, itt jártam általános iskolába. 13 évesen vitorláztam, országos ifjúsági bajnoki ezüstérmes voltam. A Balaton és a hajók iránti szeretetem révén hajófestőnek tanultam. 1967-ben Norvégia-ba disszidáltam, ahol üvegházakat építettem, később kőolaj fűtőtornyon dolgoztam. A 90-es években tértem haza. Mint „kivülről” érkezett lát-tam, hogy a rendszerváltást elcsalták, az embereket becsapták. Magyar állampolgárságomat 2002-ben szereztem vissza. Nyugdíjas vagyok, 3 gyermek édesapja. Jobbikos képviselőjelöltként az igazság feltárását, a korrupció megszüntetését fontosnak tartom. Szorgalmazom a Deák Ferenc út kitérnyűsítését és az ésszerű közlekedés megvalósulását.

Lőwenberger Péter képviseelőjelölt

1945-ben születtem Balatonfüreden. 1973 óta kisiparosként, asztalosként tevékenykedem. 4 gyermekem és 7 unokám van, közülük Patrik a Jobbik Balatonfüredi Ifjúsági Tagozat megalapításán dolgozik. Asztalos végzettségemet a nemzet szolgálatában kamatoztatom, legutóbb Bánrhéven segítettam, a Jobbik közreműködésével jégverés okozta károk enyhítésében, tetőfedő munkák ingyenes elvégzésével. Fő célom a helyi vállalkozók munkavállalásának előnyben részesítése, és részükre kedvező feltételek megteremtése. Támogatok minden olyan elképzelést, amely a szociálisan rászoruló helyzetén javít, valamint megoldásra vár körzetemben a Csárda utca - Kossuth utca kereszteződésének átalakítása baleset megelőzés szempontjából.



4. választókerület

Korponai Dávid képviseelőjelölt



6. választókerület

Veszprém-ben születtem 1981-ben. Születésem óta Balatonfüreden élek. Négygyermekes családban nőttem fel. Alap és középiskolai tanulmányaimat Balatonfüreden végeztem. Diákéveim alatt végig a vendéglátásban dolgoztam. Be kellett látnom, hogy a balatoni idegenforgalom a bérből és fizetésből élők számára keserves út a megélhetéshez. 2007-ben szereztem meg szociális munkás diplomámat a veszprémi Érseki Hittudományi Főiskolán. Veszprém-ben 2007 óta foglalkozom hajléktalanokkal, mint mentálhigiénés munkatárs, ahol sajnos balatonfüredi rászorultakkal is találkozom. Szeretném megállítani a fiatalok elvándorlását a városból, hogy az ne csak szépüljön, hanem munkahelyet is biztosítson a helyieknek az év minden napján.

Újhelyiné Károlyi Krisztina képviseelőjelölt, listavezető



3. választókerület

Tősgyökeres balatonfüredi református családból származok. Itt nőttem fel, itt is élek férjemmel és kisfiammal. A Lőczy Lajos Gimnáziumban érettségiztem, majd Szombathelyen diplomáztam tanító szakon. 16 éve tanítok a pécselyi iskolában. Idén szereztem szakvizsgát Szarvason, a Pedagógiai Főiskola gyermektánc szakán. Egy éve segítem munkámmal a Jobbikot, 2010 májusától a füredi szervezet elnöke vagyok. Pedagógusként fontosnak tartom gyermekeink számára a magyar értékek, hagyományok megőrzését, a nemzettudat erősítését a családokban, az óvodákban és az iskolákban egyaránt. Véleményem szerint nagyobb figyelmet kellene fordítani a felső városrészre, javítani az úthálózat minőségét, ahol nincs, ott járdák kiépítése lenne elsődleges feladat. Támogatásukat kérem azon az úton amelyen elindultunk és amelyhez hitem és hazámhoz való elkötelezett szeretetem ad erőt!

LAKOSSÁGI FÓRUM: 2010. szeptember 24. péntek 17:30 Balatonfüred, Községi Ház

Esélyt a helyi vállalkozóknak! Teret a fiataloknak!

Egészéves munkahelyeket!

Figyelmet a felső városrészre!

www.balatonfured.jobbi.hu



Nagy Zoltán képviseelőjelölt

Füreden születtem 1945-ben. Általános iskolába itt jártam, majd Budapesten a Faipari Technikumban érettségiztem. A soproni Erdészeti és Faipari Egyetem faipari üzem-mérnöki karán diplomáztam. Műszaki tanári ismereteimet a győri Közlekedési és Távközlési Műszaki Főiskolán szereztem. A Radnóti Iskolában a technika tantárgy tanítása mellett, szabadidős foglalkozásokon; természetjárás, csillagászat, hajómodellezés keretében, és a cserkészcsapat szervezésével szereztem élményt tanítványaimnak. 5 évet oktatás-informatikusként tanítottam a Bem Iskolában, 2 évet Tihanyban. Ezt, a számomra természetesnek tűnő életvitelt jutalmazta városunk 2007. augusztus 20-án „Balatonfüred Városért” kitüntetéssel. A majdnem öt évtized alatt szerzett tapasztalatot szeretném a Jobbik színeiben kamatoztatni.



7. választókerület

Morva Ágota képviseelőjelölt



2. választókerület

Kaposváron születtem 1964-ben. Az általános iskolát egy somogyi kis faluban, Nagyberkiben, az egészségügyi szakközépiskolát pedig Kaposváron végeztem, labor analitikus diplomámat a Debreceni Egyetem Egészségügyi Főiskolai szakán szereztem. 1993 óta élek Füreden, itt ismerkedtem meg Vajdaságból származó férjemmel is. Jelenleg egy toxikológiai vizsgálatokat végző cégnél dolgozom a városban. A meglévő természeti értékek védelme mellett, mozgásra, sportolásra alkalmas, szabadon használható zöldterület kell kialakítani, a lakótelepeken játszótér-eket létrehozni. A közterületeken a szemetet -akár közmunka keretében - fel kell számolni. Hittel hiszem, hogy összefogással és kis odafigyeléssel változtatni tudunk környezetünkön, életünkön, sorsunkon.

Huszár Antal képviseelőjelölt



5. választókerület

1972-ben születtem, gyermekkorom óta családommal Füreden élek. 11 évesen kezdtem karatezni. 4. Danos mesterként jelenleg az SKI magyar karate válogatott versenyzője vagyok, 27 éves sportolói pályafutásom alatt eddig 6 országban 39 érmet szereztem. 16 éve tanítok, tanítványaim közül többen bajnokok lettek. Jelenleg a füredi karate iskola diplomás vezető instruktora vagyok. Kiképző voltam a Honvédség és a rendőrség különleges alakulatainál, illetve a Magyar Gárdánál. A „Farkasok” nemzeti rock zenekar alapítója vagyok. A méltatlanul háttérbe szorított, kevésbé támogatott sportok és művészetek népszerűsítéséért, a fiatalság mentális és fizikai kondíciójának javításáért, az aktív szabadidős programok elérhetővé tételével a családok összetartásának és egészségének megőrzéséért kívánok küzdeni Füreden!

Maksai András képviseelőjelölt



8. választókerület

56 éves két gyermekes családapá vagyok. Balatonfüreden 2006 óta lakom. Egy piacvezető Biztosító társaságnál dolgozom 13 éve, ebből 8 évet Balatonfüreden. Számomra mindig fontos volt a környezetemben élők sorsa, ugyanakkor munkámból adódóan kiváló kapcsolatletteremtő készséggel rendelkezem. Származásomnak és neveltetésemnek köszönhetően, konzervatív eszméket vallok "Isten, Nemzet, Család". Gyermekeim hasonló szellem-ben nevelkedtek. Kérem az Ön támogatását, hogy a Balatonfüreden élők érdekeit képviselhessem az újonnan alakuló testületben.

Fizetett politikai hirdetés

ÚJRA A CSAPAT!

ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS OKTÓBER 3-ÁN!

**KÉRJÜK, TÁMOGASSÁK A POLGÁRI KOALÍCIÓ JELÖLTJEIT,
DR. BÓKA ISTVÁNT ÉS CSAPÁTÁT!**



DR. BÓKA ISTVÁN
POLGÁRMESTERJELÖLT



MOLNÁR JUDIT
AZ ÖN ÖNKORMÁNYZATI
KÉPVISELŐJELÖLTJE
1. választókerület



NAGY ÁKOS
AZ ÖN ÖNKORMÁNYZATI
KÉPVISELŐJELÖLTJE
2. választókerület



PÁLFI SÁNDOR
AZ ÖN ÖNKORMÁNYZATI
KÉPVISELŐJELÖLTJE
3. választókerület



CSIZMAZIA SZILVESZTER
AZ ÖN ÖNKORMÁNYZATI
KÉPVISELŐJELÖLTJE
4. választókerület



SCHINDELE GYÖRGY
AZ ÖN ÖNKORMÁNYZATI
KÉPVISELŐJELÖLTJE
5. választókerület



DR. KISZELY PÁL
AZ ÖN ÖNKORMÁNYZATI
KÉPVISELŐJELÖLTJE
6. választókerület



PETHŐNÉ SCHULCZ ÁGNES
AZ ÖN ÖNKORMÁNYZATI
KÉPVISELŐJELÖLTJE
7. választókerület



HÁRI LENKE
AZ ÖN ÖNKORMÁNYZATI
KÉPVISELŐJELÖLTJE
8. választókerület

**Folytassuk
tovább...!**



KÖZÖS BESZÉLGETÉSRE VÁRJUK ÖNÖKET SZEPTEMBER 28-ÁN (KEDDEN), A KÖZÖSSÉGI HÁZBA, 18 ÓRAKOR!

JELÖLTJEINK

Az **MSZP** balatonfüredi szervezetének jelöltjei a 2010 évi önkormányzati választáson



Olvasóink leveleiből

Tisztelt Szerkesztőség!

Előre bocsátom, Gaál Antal homeopátiáról írt cikkének első részét nem olvastam, ezért észrevételeim értelemszerűen csak a második részben leírtakra vonatkoznak. *(A két írás a Balatonfüredi Napló 2010.5., illetve 2010.7. havi számában jelent meg. – A szerk.)* Tény, hogy az efféle mágikus-ezoterikus gyógymódok évezredek óta léteznek, de hatásosságukat bárki megítélheti a segítségükkel elért eredmények alapján. Ezek az eredmények például a száz éve (tehát nagyjából Hahnemann idejében) még világszerte általános, de az ún. „természeti népek” körében ma is megfigyelhető harmincegy-néhány éves születéskor várható átlagos élettartam, vagy a 10%-os feletti csecsemőhalandóság. Ezek a mutatók a tudományos bizonyítékokon alapuló orvoslás elterjedésével egy időben javultak a mai értékekre, tehát joggal feltételezhetjük, hogy életkilátásaink javulása ennek a módszernek, és nem az évezredek óta létező mágiának és varázslásnak köszönhető. Hazánkban – szerintem félrevezetően – valóban gyógyszernek lehet nevezni a homeopátiás készítményeket is, annak ellenére, hogy nem kell átmenniük azokon a hatásvizsgálati és minőségbiztosítási procedúrákon, amiket a valódi, „törzskönyvezett” gyógyszerektől – teljes joggal – megkövetelnek. A hahnemannii „együtt szenvedő” vizsgálati módszer már a maga idejében is elavult volt, töredékét sem nyújtja azoknak az objektív információknak, amikkel az igazi gyógyszerek esetében megkövetelt kettős vak, placebo-kontrollált klinikai vizsgálatok szolgálnak, és erkölcsi-etikai szempontból is erő-

sen megkérdőjelezhető a vizsgálatba bevont személyek jogait, érdekeit illetően. Tény az is, hogy a homeopátia hahnemannii alaptételeit tudományos módszerekkel igazolni mind a mai napig nem sikerült, és a homeopátiás készítményeknek is csak elenyészően kis töredéke ment át a gyógyszerekre előírt klinikai teszteken, többnyire legálabbis vitatható eredménnyel. Ráadásul a gyógyszereknél szintén kötelezően előírt minőségbiztosítási feltételeket a homeopátiánál nem is lehet teljesíteni: a készítmények „információ”-tartalmát mérni nem lehet, arra csak a készítő becsületszava a garancia. Ha valami figyelmetlenség folytán „potenciálás” közben 101-szer rázták össze a pixist, vagy csak kilencszer ütöttek felülről lefelé a Bibliára, esetleg a konkurencia megvuduzta a bogyo auráját, az ebből eredő káros hatások ellen a fogyasztó nem lehet biztosítva. Ráadásul a homeopátia hívei azt is makacsul figyelmen kívül hagyják, hogy készítményeik – különösen a nagyobb hígításoknál, amik Hahnemann szerint erősebb hatásúak is – a „hatóanyagot” az előírtnál sokkal nagyobb koncentrációban tartalmazzák. A koncentráció ugyanis nem csökken arányosan a hígítással, hanem néhány lépés után beáll a hígító anyagban eredetileg meglévő koncentrációra. Márpedig a hígításra használt „technikai tisztaságú” vízben, alkoholban vagy szőlőcukorban néhány ppm koncentrációban benne van az egész periódusos rendszer, de „homeopátiás koncentrációban” minden más is, a törpeharcsa-bajusztól kezdve a hunyorka csucsor holdtöltekor szedett gyökérszőrének „információ-rezgéséig”.

Mindezek ellenére persze egy-egy homeopátiás készítmény akár még hatásos is lehetne. A hatályos törvények és az orvosi szakma szabályai szerint viszont ezt a hatásosságot – és persze a lehetséges mellékhatásokat is – objektív vizsgálatokkal kell igazolni, és csak ez után szabad ezeket a szereket betegek kezelésére használni. Ha egy orvos ezen vizsgálatok hiányában azt állítja: tudja, hogy a szer hatásos (vagy Hippokratész szellemében: tudja, hogy nem árt vele), az egyszerűen hazudik, és mint a hazugok általában, feltehetően egyéb aljasságokra is képes. Cinikusok gyakran érvelnek azzal, hogy mivel ezek a szerek egyébként sem hatnak, ezért nyilván ártani sem fognak; felesleges felépni ellenük. De szerintem ez is csak a hazugság egy fajtája, ugyanúgy megtevészi, illetve tévedésben tartja a potenciális fogyasztókat. Véleményem szerint ezért sem szerencsés dolog, hogy egy olyan köztisztületben álló ember, mint Gaál Antal, „írói munkásságának részeként” nyilvános fórumon a szakma konszenzusa által el nem fogadott orvosi-egészségügyi szereket, módszereket népszerűsít. Például ebből az írásból sem derül ki az, amit az orvos-homeopáták többsége is elismer: a homeopátiás „gyógyszerek” nem alternatívái, legfeljebb kiegészítői a „hagyományos”, tudományos bizonyítékokon alapuló orvoslásnak. Ez a „kis hiányosság” pedig Gaál Antal tekinetlenségével megtámogatva akár emberek egészségébe, életébe is kerülhet, amivel a szerzőnek a saját lelkiismerete előtt kell elszámolnia.

Üdvözlettel:
Radó Tamás, Balatonfüred

Kedves Radó Tamás!

Indulatoktól nem mentes, helyenként gúnyolódó levelét olvasva először elcsodálkoztam, aztán az utolsó, fenyegető hangzású sorokhoz érve elkedvetlenedtem. Írásából egyértelműen kiviláglik, hogy csak felszínesen, egyes – Ön által támadhatónak vélt – részleteket kiemelve foglalkozik ezzel a kérdéssel, s az is jól látszik, hogy valamiért nagyon haragszik rá, maradéktalanul elutasítja. Talán épp azért, mert nem érti? A homeopátia az elfogadásra, a Létezés tiszteletére tanít, sohasem valami ellen – mint Ön –, hanem mindig valami mellett érvel és dolgozik. Talán elkerülte a figyelmét, hogy ez a módszer egyre elterjedtebb már Magyarországon is, az orvosi egyetemen oktatják, komoly szakirodalma van. Ajánlom figyelmébe a Homeopátiás Baráti Kör (ahol nagyrészt orvosok dolgoznak) rendszeres kiadványát, a HomEo Sapiens-t. Kétrészes írásom kétségtelenül rövid, a lehetőségek miatt csak érintőleges, a céloom – mint ahogy említettem is – pusztán a figyelemfelkeltés volt. Örülök, hogy Önnél legalább ezt elértem, még ha az eredmény vitatható is. Ha teheti, vegye a fáradságot, és olvassa el a cikk első részét is, külön felhívnom a figyelmét a következő mondatra: „A homeopátia ... sokkal több pusztá gyógyításnál. Valójában egy élet-szemléletről van szó, ami a Létezéshez való eddigi viszonyulásunk gyökeres megváltoztatásával jár, s ez rögtön választ is ad arra, hogy miért jut el olyan nehezen a mai kor elanyagiasodott, pusztán a fogyasztásra koncentráló emberéhez.”

Üdvözlettel:
Gaál Antal
(A szerkesztőség a homeopátiáról a vitát ezzel lezártnak tekintti.)

Olvasóink írják

Tisztelt Szerkesztőség!

Olvastam a 2010 július havi egészségügygel kapcsolatos cikket, melyben örömmel üdvözlük hogy most már védőnők is végezhetnek ráksűrűrést. Elsőre elolvasva valószínűleg újongva fogadja a laikus az új hírt, hiszen nem kell orvoshoz menni, nem csinálnak semmi felesleges vizsgálatot,csak a méhnyakrák jelenlétét nézik, meg ez ugye egy rutin vizsgálat, miért is kellene orvoshoz menni, amikor egy védőnő is meg tudja csinálni? Akkor nézzük meg közelebbről a dolgot! Cytológiára (ráksűrűrésre) minden évben el kellene menniük azoknak a felnőtt korú nőknek, akik már élnek szexuális életet, még akkor is, ha nincs panaszuk és nem váltanak partnert. Miért? Mert a HPV-vel fertőzött a felnőtt lakosság közel 60 %-a. A HPV egy vírus, aminek több fajtája létezik, a 16 és 18-as típus felelős az összes méhnyakrákos esetek 71%-ért, és a méhnyakrákos esetek 99,7 százalékánál mutatták ki a valamely HPV típus jelenlétét. Fontos lenne tehát egy HPV tipizálást is kérni az méhnyakráksűrűrés mellé a szakorvos-tól.Ez a legfontosabb célja a ráksűrűrésnek.Magát a vizsgálatot el tudja végezni egy védőnő, mert ehhez csupán egy rutin technika elsajátítása szükséges.Feltehetjük a kérdést hogy akkor milyen érv szól amellett, hogy orvoshoz menjünk? A szülész-nőgyógyász szakorvos 6 évet tanult egyetemen (ez minden orvosnak ugyaníyi) majd ezután 2 évig volt

rezidens (szakorvosi felügyelet mellett dolgozott a jövőendő szakterületén) végül további 3 évébe telt mire szakvizsgát kapott, tehát hatalmas ismeretanyagra és gyakorlatra tett szert, mielőtt elkezdett önállóan praktizálni.Egy rutin ráksűrűrés alkalmával nem csak kideríti, hogy van-e köros elváltozás a kenetben, hanem képes észrevenni más elváltozásokat is pl.gombás fertőzés. Ezt követően el kell végeznie egy emlővizsgálatot is (akinek nem végzi el az orvos az hívja fel rá a figyelmét nyugodtan, mert ez beletartozik a ráksűrűréses vizsgálatba). Végül pedig feltehetjük neki kérdéseinket, melyekre szakszerű választ kapunk. A nyugati országokban lévő alacsony méhnyakrák okozta halálozásoknak pedig az az oka, hogy a nyugati országok lakói nem csak akkor mennek orvoshoz, ha baj van, hanem az éves vizsgálatokra is eljárnak rendszeresen.Tehát nem az a megoldás, hogy más végzi el a vizsgálatot, hanem az, hogy mindenki elmegy évente a nőgyógyászához. De mielőtt elmegyünk az orvoshoz, és aggódunk a ráktól amibe egyre több ember betegszik meg nézzünk magunkba és tegyünk meg mindent azért, hogy megelőzzük a kórt pl. leszokás a dohányzásról,kevesebb alkohol fogyasztása, minél kevesebb mesterséges kencefice magunkra kenése és szokjunk rá a rendszeres sportra! Jó egészséget kívánok mindenkinek:

Illés Blanka
orvostanhallgató



Nagy Attila: Vízen át. A fotó a www.balatonfured.hu fotópályázatára érkezett

Levél az Olvasónak

Az emberi hülyeségről

Ha azt mondom, Tour de France, akkor a sportot legkevésbé kedvelőknek is beugrik a kerékpár. Az érdeklődőbbek már azt is tudják, hogy a világhírűvé vált francia körversenyről van szó, a vajtfülüek pedig olyan kérdéstől sem jönnek zavarba, hogy az idei futam során a svájci Cancellara hány szakaszon át viselhette a sárga trikót? Én meg azzal vagyok tisztában, hogy a 3 hétig tartó, már-már emberfeletti erőfeszítéseket kívánó viadalt (nem véletlenek a doppingesetek – de hát hatalmas pénzekről van szó) TV-adáson keresztül nem könnyű megszeretni. Ha valaki kapcsolgatás közben rábukkan egy Tour-közvetítésre, akkor általában nem lát mást, mint hogy majd 200 ember egy hatalmas csoportba tömörülve, egymás hegyén-hátán, eltorzult arccal nyomja a pedált órákon át. Aztán ha ennek ellenére érdeklődést mutat, és kezdi megismerni a csapatokat, a sztárokat, meghallgatja a riportokat, odafigyel a körülményeket ismertető tudósításokra, akkor kezd rájönni, hogy ez az egész egy elképesztő taktikai harc, hatalmas küzdelem váratlan és izgalmas fordulatokkal, és néha komikusnak látszó, de alkalmanként tragikus kimenetelű bukásokkal (képzelve el a Kedves Olvasó, amikor 15-20 bringás egymás hegyén-hátán, teljesen összegabalyodva próbálja meg kibogozni a káoszból a saját biciklijét).

Engem a közvetítések során végigjárt tájak lenyűgöző látványa fogott meg először. Mivel állandó jelleggel két helikopterről is adnak képet, virtuálisan teljesülhet a gyermekkori vágyam, amiről néha még ma is álmodom: tudok repülni, és a magasból csodálhatom a folyók menti gyönyörű kastélyok megunhatatlan világát, az Alpok zordon hegyeit és szikláit vagy a szelíd dombok és erdők övezte kis, francia falvak legeldugottabb titkait. S a riporterek rendszeresen el is mondják, épp hol jár a csapat, mesélnek a vidék vagy a város jellegzetességeiről, történelméről.

De hogy jön ide a címben is említett hülyeség? Úgy, hogy amit az ember megvalósít, azt az ember el is rontja. A Tour hihetetlen népszerűségnek örvend egész Frankhonban, mifelénk szinte elképzelhetetlen lelkesedés kíséri végig az egész országon. Ezek és ezek állnak az utak mentén, és egy-egy hegyi befutó vonzereje minden képzeletet felülmúl. Az utak szélén álló tömeg szinte alig hagy helyet a már amúgy is holtfáradt, tehát koncentrálásra alig képes versenyzőknek, s néha az az érzésem, nem is azért tódulnak oda sokszor többszáz kilométeres távolságokról, hogy a befutót lássák, hanem hogy valami módon belekerüljenek a számtalan TV-kamera közül legalább egynek a látóterébe. El nem tudják képzelni, mit művel egy-egy, amúgy teljesen normálisnak látszó ember, ha hosszas és kíméletlen tülekedés, másokon történt átgázolás után végre úgy érzi, hogy az elzúgó kerekések mellett ő is a képernyőre kerülhet néhány másodpercre! A meglehetősen fantáziátlan idétlenségeknek a tárháza óriási és kimeríthetetlen. Félmeztelenre vetkőzve – vagy alkalmanként még tovább – eltorzult arccal üvöltenek, megpróbálnak pár méteren át hatalmas zászlókkal hadonászva rohanni a kerékpárok mellett, veszélyeztetve ezzel mind a saját, mind a versenyzők testi épségét. Közvetlenül a cél előtt aztán már akkora a tömeg, hogy a rendezők kénytelenek az út két oldalán kilométereken keresztül rácsokat, kerítéseket fölállítani, ezek mögött őrjöngnek az odasereglettek. Nekem erről az egészről leginkább az állatkert jut az eszembe, ott is rács választja el a kintlévőket a bentlévőktől, ne hogy kárt tegyenek egymásban.

Vajon mi készíti ezeket az embereket arra, hogy időt, pénzt és energiát nem sajnálva gyakran napokat táborozzanak egy helyen, hogy aztán láthassák, amint a mezőny ott végigszágul? Tudják, mennyi ideig tart ez az egész? Úgy 10-15 másodpercig. Aztán vége. Lehet csomagolni, elmúlt a régóta áhított produkció, marad a csalódás, az üresség – no meg a kocsma. És persze, ha még egyben lesz a világ, jövőre is lesz majd Tour de France, s kezdhetünk mindent előről.

Nemrég olvastam egy tanulmányt, hogy felmérések szerint az USA-ban a szeretkezések átlagos ideje néhány perc. Vajon miért jutott ez épp most eszembe? A választ rábízom a Kedves Olvasóra.

Gaál Antal

Balatonfüredi Napló

Balatonfüred Város Önkormányzatának havilapja

Kiadja a Füred Stúdió Kft. 8230 Balatonfüred, Kossuth u. 3.
Szerkeszti a szerkesztőbizottság.
Felelős kiadó: **Csorba Kata** ügyvezető-főszerkesztő.
Telefon: 06-30/216-1768.
Fejléc: **Pálffy Károly**.
Fotók: **Füred Televízió**.
Tördelés: GEKKOSOFT Informatika Kft. – www.gekkosoft.hu
Nyomdai munkák: Keller Print Nyomda Kft., Ajka.
Felelős vezető: **Keller Gyula**
Hirdetésfelvétel: 06-20/468-5385. ISSN: 1417-538
Megjelenik 5400 példányban. Terjeszti a Magyar Posta.
Kéziratokat és fényképeket nem ötrzünk meg és nem küldünk vissza.
A szerkesztőség jogának tekinti az olvasói levelek megrövidítését.
Az olvasói leveleket az alábbi címre kérjük beküldeni: Balatonfüredi Napló Szerkesztősége, Polgármesteri Hivatal, 8230 Balatonfüred, Szent István tér 1., vagy Füred Stúdió Kft., 8230 Balatonfüred, Kossuth u. 3.
e-mail: bfm@furedtv.hu
Lapunk a www.furedtv.hu és a www.balatonfured.hu honlapon is olvasható.
Médiapartnereink: **Füred Stúdió Televíziós Kft., Balaton Média és Információs Központ**

Új benzinkút épül Balatonfüreden

Szerencsére nem egy újabb multi-cég költözik városunkba, hanem **Maurer Mihály** helyi beruházó döntött úgy, hogy a **füredi és Füred-környéki autósok részére** egy családi méretű, de minden igényt kielégítő benzinkutat épít. A létesítmény a **Füred utcái elkerülő út alsó szakaszán, közel a körforgalomhoz épül fel, a tervek szerint még ebben az esztendőben.**

A benzintöltő állomás az AVIA nemzetközi franchise hálózata tagjaként, de teljes mértékben magántulajdonban működik majd,

az üzemanyag-forgalmazásban, és közismert a benzinhez adott kiváló minőségű adalékanyagairól. Az 1931-ben alapított cég üzem- és kenőanyagforgalma meghaladja az évi 8-9 millió tonnát.

A Füreden létesítendő töltőállomás a legkorszerűbb berendezésekkel felszerelve nyújtja majd a szolgáltatásait a helyi és környékbeli autósoknak, akiknek 4 db, természetesen fedett beállóhely és 10 töltőpísztoló áll a rendelkezésükre, de emellett külön parkoló is lesz, ha hosszabb időt kívánnak itt eltölteni. 95-ös benzint, dieselolajat és E85 bioetanolt tankolhatnak majd

autósok részére egyéb fontos szolgáltatások is igénybe vehetők majd, mint például a keréknyomás-ellenőrzés, autóporszívó és természetesen WC mozgáskorlátozottak részére is. A későbbiekben igény szerint egy külön presszóbüfé helyiség is kialakítható lesz, valamint az épület mögött autómosó is rendelkezésre áll majd. A benzinkút egész évben minden nap reggel 6 órától este 8-ig, nyáron este 10-ig lesz nyitva, és 6-7 főnek biztosít teljes munkaidőben munkát. Az autómosó beindulásával plusz 2-3 fő is munkalehetőséghez jut majd a Maurer Mihály



Már munkatársakat is keres az új benzinkúthoz Maurer Mihály. A Füred utcát elkerülő úton 95-ös benzint, dízelolajat és E85 bioetanolt lehet majd tankolni

hasonlóan a Magyarországon üzemelő 80 db ehhez a csoporthoz tartozó benzinkúthoz. Az AVIA svájci tulajdonú, a világon 16 országban jelen lévő 83 tagvállalattal és több, mint 3000 kúttal dolgozik

az új füredi kúton az odalátogató ügyfelek. Az épületben elfogadható árakkal dolgozó, de minőségi árut forgalmazó, a benzinkutaknál már megszokott üzlet lesz, emellett az

által üzemeltetett új, füredi AVIA üzemanyag-töltő állomáson, amely után már az info@mau-bau.hu e-mail címen is érdeklődhetnek.

(X)

A WARN!NG Bulgáriában

A balatonfüredi **WARN!NG** zenekar augusztusban egyedüli magyar együttesként képviselte hazánkat a Bulgáriában rendezett **Perforce-Burgas tíz napos fesztiválon**. A rendezvény szervezői négy országból – **Ukrajna, Szerbia, Bulgária, Magyarország** - hívtak együtteseket. Céljuk, hogy a fiatal zenészek kipróbálják magukat nemzetközi közönség előtt, mesterképzéseken vegyenek részt, videoklipet forgassanak. A work-shop során a zenészekkel

közösen a dark-etno-elektro-folk-rock-metál vonalon és elkezdtek saját egyedi stílusú zenéjüket kialakítani. A WARN!NG együttes fiatal tagjai progresszív folk-rock műfajú zenét játszanak, ugyanakkor mind más stílusú zenéket képviselnek. Zenéjükben megtalálhatóak a hagyományos rock, metál stílusjegyek, amelyek remekül megférnek a népzenei motívumokkal vagy a modern elektronikával. A táncolható, mégis innovatív hangzás és dallamvilág, elektron-

deoklip készítésről, színpadképről, hangzásról, a délutánok pedig próbákkal teltek. A tíznapos rendezvényre összesen hét banda gyűlt össze, Szerbiából, Bulgáriából, Ukrajnából két-két együttes, Magyarországról pedig egyedülként mi, a WARN!NG. A zenekarok különböző stílust képviseltek, a punktól a metálon át a jazzig minden hallható volt a fesztiválon a fiatal amatőr zenészek tolmácsolásában. A tíz nap alatt két nagy sikerű fellépésről számolhatok be –



Alig egy éve alakult meg a WARN!NG, amely egyetlen magyar együttesként szerepelt Bulgáriában

profi hangmérnökök, menedzserek és filmesek foglalkoztak. Az eseménnyel párhuzamosan zajlott a **Spirit of Burgas fesztivál**, amely Európa legnagyobb tengerparti fesztiválja, olyan fellépőkkel, mint a **Prodigy** és a **Gorillaz**.

Sziklai Balázs (gitár) és *Tóth Mátyás* (dob) az addigi rock & metál zenélést maguk mögött hagyva valami újat szerettek volna alkotni. Megkeresték *Mátravölgyi Danielt* (billentyűs), és így hárman 2009 őszén megalapították a WARN!NG zenekart. Bár az alapfelállás jól működött, mégis hiányzott belőle valami. Ekkor csatlakozott hozzájuk *Sós Gergő* (doromb), aki művészi doromb produkciójával elkápráztatta a triót. A négytagú banda elindult

kával és effektekkel kiegészítve adja a zenekar újszerű hangzását. Tavasszal elindultak a pápai Gitárnyűvők tehetségkutató versenyen, ahol különdíjat nyertek és meghívást kaptak a Pannónia Fesztiválra. Eddigi rövid pályafutásuk alatt Budapesten, Veszprémben, Balatonfüreden és Bándon léptek színpadra. Nagy örömmre szolgált, amikor megtudtuk, hogy egyedüli magyar együttesként képviselhetjük hazánkat a bulgáriai Fekete-tenger parti városban, Burgasban – mesélte Tóth Mátyás, a banda „szóvivője”. Ez egy nagy lehetőség számunkra, főleg, hogy alig fél éve alakultunk, így egyfajta csodaként éljük meg.

A burgasi fesztivál délelőttjein különféle előadásokat hallgattunk vi-

folytatta az élménybeszámolót Matyi: a színpad, amelyen fellépünk, gyönyörű helyen fekszik, a Sea Garden nevű hely Pantheon részén, a tengerparttól alig húsz méterre. A fesztivál közönségének nagyon tetszett a zenénk, sokan gratuláltak a koncert után. A fesztivál második felében a koncerteken készült videókat vágta össze, s forgatások zajlottak. A programsorozat terméke pedig egy videoklip, amelyet a résztvevő együttesek és menedzserek, hangmérnökök közösen készítettek el.

A WARN!NG együttes életébe részletesebb betekintést nyerhetnek a zenekar honlapján: <http://www.myspace.com/warninghun>.

Szücs Zsuzsanna

Fiatal képzőművészek Germeringben

Két fiatal képzőművész: Szabó Hunor és Beretvás Csanád vehetett részt az első alkalommal megrendezett germeringi nemzetközi kőszobrász és kézműves alkotótáborban.



Beretvás Csanád (az első sorban) és Szabó Hunor (felső sor, balról a második) Germeringben a szobrásztalálkozón

Meghívásuk oka az volt, hogy mindkettőjüket nagyon jól ismerik Balatonfüred bajor testvérvárosában, Germeringben. Szabó Hunor készítette a germeringi városháza előtti díszterén álló *Kapcsolat* című

szobrot amelyet 2008-ban *dr. Bóka István* füredi, és *Andreas Haas* germeringi főpolgármester közel százfős balatonfüredi delegáció jelenlétében, nagyszabású ünnepség keretében avatott fel.

A testvérvárosunk lakói által is megkedvelt műalkotás időközben Germering egyik nevezetességévé vált. Beretvás Csanád készítette az Arácsón, a Koloska-völgy bejáratánál (Béke u.) elhelyezett négy



Szabó Hunor munka közben

fából faragott szobrot, melyekkel Kutas Árpád nemrég elhunyt alpolgármester kezdeményezésére a szülőért és borért munkálkodó embereknek állítottak emléket. Az első alkalommal megtartott rendkívül jó hangulatú alkotótáborra a résztvevők, a szervezők és a város vezetői egyaránt sikeresnek minősítették, ezért szeretnék a jövőben hagyományossá tenni. A két fiatal alkotóművész Germering vendégként vett részt az egyhetes programon.

- TM -

Szekeres Károly új alkotása

A zánkai iskolának jó éve van! Idén tavasszal egy új iskola-szárnyat épített, benne egy komoly tornateremmel, melynek következtében jelentősen megnőtt az iskola vonzereje a környék diákjai előtt. (Már amennyiben a diákokat vonzza az iskola...). Most szeptember elsején pedig egy művészeti alkotással nyitották a tanévét. Megjegyzem, hogy hagyomány szerint minden elsős kisdiák egy könyvet kap ajándékba új élete indulásaként (Ez Czinke Ferenc tihanyi meséi, magyar és német nyelven).

Szóval valami jó történik a zánkai iskolában. Ámbár nem volt nehéz dolguk rávenni a falu szülőltjét, (mellesleg balatonfüredi lakos) a Munkácsy-díjas, érdemes művész *Szekeres Károlyt*, hogy

ajándékozza meg szülőfaluját egy alkotással, hiszen a szülőföldi kötődés mindennél erősebb vonzerő. A mű a csodaszarvas történetét dolgozza fel a bejáratnál szemben lévő főfalon, éppen ezzel találkozik minden gyermek, ha benyit az iskola kapuján Ez a kedves, szép, színes dombormű egyből elveszi a reggeli morgolódás erejét. Szokatlan alkotása ez a Füreden élő nagyszerű művésznek, akinek szerintem a kelleténél jóval kevesebb köztéri alkotása díszíti a köztereket és középületeket, mondjuk a mi városunkban is! Megszoktuk, hogy a művész milyen erővel viaskodik az anyaggal, tüzzel, amíg mára jellegzetes alkotásait létrehozza. A lehetetlen érdekli, a természet misztizát megformálni valamilyen formában. Az univerzum gömbjei, a földből kitörő

lángnyelvek, a széthasadt földburok, a létezés e megfjezhetetlen világa. És most Zánkán egy figurális alkotást hozott létre. Nem szájbáragós, nem leegyszerűsítő. Hunor és Magor úzik a csodaszarvaszt, amely szemmel láthatón ide, a Balaton partjára vezette a hazát keresőket. Minden ismerős ezen a képen s minden ismerős abban is, amit előtte állva érzünk. Mert ez a Szekeres-mű nagy ereje. gondolatban végigéljük ezer esztendőnket ebben a hazában s tudjuk, a csodaszarvas üzőknek volt a könnyebb dolga: nekik csak hazát kellett találniuk, nekünk meg is kellett őrizni azt. Szép, nagyon szép alkotás, kiemelt helye lehet a Szekeres életműben és kiemelt értéke lesz Zánkának. (De örülnék egy ilyennek Füreden is!) ly.

Gesztenye Fesztivál az Abbáziai Riviérán

Az opatijai (abbáziai) riviéra felett magasodó hegyek napsütötte, déli fekvésű lankáin, ahol ritkán járnak a turisták, szép számmal találhatók gesztenye erdők. A jellegzetes lombozatú, vastag törzsű fák kedvelik ezt a klímát. A környék híres az itt termő különösen nagyszemű, ízletes gesztenyéjéről, a „maróniról”.

Ezen a vidéken szeptember végére, október elejére érik be a szelidgesztenye, kezdődhet hát a szüret. A helyiek ezt ünneplik ilyenkor. Az idén 35. éves Marunada a gesztenyeszüret hagyományos ünnepe, de egyben kicsit nyárbúcsúztató is az Abbázia melletti Lovránban, Liganj és Dobřeč falvakban. Az ősz csallhatatlan jeleként az abbáziai promenádon megjelennek a sült gesztenye árusok, kezdődik a Marunada. A fesztivál az itteni szokások szerint ünnepélyes zászlófelvonással veszi kezdetét október második hétvégéjén Lovránban. A városka központjában ilyenkor többnapos népiünnepély kezdődik, ami szombat estére igazi mediterrán fiestává alakul át. A szelidgesztenye mindenféle formában elkészítve, de

nyersen kimérve is kapható. A különösen nagyszemű, ízletes gesztenyét hatalmas rostélyokon sütik, ami már önmagában is látványosság. A körben felállított sátrakban, pavilonokban a hagyományos isztriai ételek mellett gesztenyéből készült torták, sütemények, édességek óriási választéka csábít és csalogat, feladásra készítve mindenféle fogyókúrát. Ez a vidék a méhészetéről is jól ismert. A vásárrban sokféle nagyon finom házi méz (gesztenye méz is), mézzel készült ételek és italok (!) is kaphatók. A környező utcákban kirakodóvásár van, a szokásos portékák mellett a méhviaszból készített gyertyák, a tároló edények és a mézcsurgatók is kelendőek. A kicsit talán a mi majálisainkhoz hasonló őszi programon a jó hangulatról a színpadon egymást váltó helyi és környékbeli zenekarok és néptánc együttesek gondoskodnak. Ezt a hangulatot csak tovább erősíti a környék szintén híres terméke, a sokfélelekeppen, híres mézzel, fagyoggyal is ízesített pálinka. Ezt gyakran fügeből főzik, és jóval enyhébb az itthon megszokottnál. A jellegzetes déli dalamokat együtt élvezik a helyiek

és a vendégek, vidáman énekelnek, táncolnak a hatalmas fák alatt. Lovrán egyébként a magyarok által régóta ismert és ma is kedvelt üdülőhely. Itt kezdődik a híres, 12 km hosszú tengerparti sétány a Lungo Mare, amelyen egy kiadós sétával Abbáziába juthatunk. A kanyargós utcákon sétálva több márványtábla is emlékeztet a magyar emlékekre. A hagyomány szerint Feszty Árpád, a Kөрkép festője, Jókai Mór veje is idejárt Fiuméből egy-egy jó ráklakomára az akkor még a tengerparton végig közlekedő villamossal. Manapság a hangulatos óváros vendéglőiben fogyaszthatunk helyi finomságokat. Az 1401 méter magas Učka védelmében az abbáziai riviéra különleges, télen is enyhe a klímája érvényesül. A hegyekből lezúduló ózondús levegő összekeveredve az Adria sós párájával különleges, természetes gyógyító hatással bír. A télen is nyitva tartó szállodák, panziók és magán szobakiadók mérsékelt árakkal várják a vendégeket. A szerencsések azt is láthatják, amikor télen kivirágzik a babér, a mimóza, majd a környék legszebb virága: a kamélia.

Takács Miklós
Idegenforgalmi Bizottság

Múzeumpedagógiai bérlet

A Jókai Mór Emlékmúzeum, a Városi Múzeum és a Vaszary Villa múzeumpedagógiai bérlet sorozatot indít óvodásoknak és általános iskolásoknak.

Októberben Vaszary János festőművész kiállításához kapcsolódva, képzeletbeli utazást teszünk a festő kertjében, meg-elevenítjük a kor hangulatát, szereplőit. Játszunk a színekkkel, formákkal, hangokkal, a képzeletünkkel. Helyszín: **Vaszary Villa.**



Novemberben Kapy Dániel urasággal látogatunk el a reformkori Füredre. Megismerkedünk a Savanyúvíz történetével, segítségünkre lesznek a kiállítás tárgyai. Zenét hallgatunk, kreatív kézműves foglalkozással zárjuk a napot. Helyszín: **Városi Múzeum.**

Decemberben a karácsonyra készülődünk. A foglalkozás keretében betekintünk, egykori karácsonyok világába, majd a kézműves foglalkozás során az ünnephez kötődő tárgyakat készítünk. Helyszín: **Vaszary Villa.**

Februárban zenei kalandozást teszünk a hangszerek világába. Helyszín: **Vaszary Villa.**

Márciusban Márffy Ödön festőművész alkotásain keresztül megismerkedünk a vonalak, folatok, színek és formák játékos világával, kompozíciós erejével. Helyszín: **Vaszary Villa.**

Áprilisban a Jókai Mór Emlékmúzeum állandó kiállításának segítségével megelevenedik a 19. század fűrdői társadalma.

Bepillantathatunk a Jókai család hétköznapijaiba. Helyszín: **Jókai Emlékmúzeum.**

A foglalkozásokat Mosonyi Emese művészeti oktató és Tóth Györgyi helyismereti könyvtáros, múzeumpedagógus vezeti. A foglalkozások szombati napokon kerülnek megrendezésre, óvodásoknak és alsó tagozatosoknak 10.00 órakor, felső tagozatosoknak 14.00 órakor (a foglalkozások 1–1,5 óra hosszan tartanak).

A bérlet ára: 3200 Ft/fő (óvodásoknál 1 fő kísérő belépését tartalmazza). Kísérőjegy: 300 Ft / alkalom.

Jelentkezési határidő: 2010. október 1.

Bővebb információ: Tóth Györgyi, telefon: +36-21-200-2450, e-mail: toth.gyorgyi@fured-kult.hu.

A jelentkezési lap megtalálható a Jókai Mór Emlékház, a Városi Múzeum és a Vaszary Villa recepcióján, valamint a Városi Könyvtárban. Letölthető: www.vaszaryvilla.hu



LAKÓTELEPI NAP ÉS A SZÍVÜNK VILÁGNAPJA

SZEPTEMBER 25., SZOMBAT

14.30-tól	Köztéri óra átadása, emlékfá ültetés
16.00-18.00	Aszfalttrajzverseny, bűtykölde, arcfestés és sportversenyek
16.00-22.00	Bográcsolás baráti társaságoknak, zene, tánc a Közt. u. 17-19. körül

SZEPTEMBER 26., VASÁRNAP

9.00-12.00	Kispályás focikupa (a szabadidő központban)
10.00-12.00	Bemutató (rendőrség, mentők, tűzoltók)
11.00-15.00	Légvár kicsiknek, gumiasztal nagyoknak
11.00-14.00	Szelektív hulladékgyűjtési roadshow
13.30, 14.30	Kisvonatozás a Liliput fehér kisvonattal

EÖTVÖS LORÁND ÁLTALÁNOS ISKOLA UDVARA ÉS TERMEI

9.00-15.00	Önkéntes véradás
9.30-10.00	Mozdulj! Szívbarát torna
9.30-14.00	A Szívünk Világnapja alkalmából: vérnyomás, vércukorszint, koleszterin, eü. állapotfelmérés, szív és érrendszeri kockázati mérés, tüdőállapot, tüdőéletkor mérés, dohányzás elleni tanácsadás, diabetikus és életviteli tanácsadás, termékbemutatók, szendvics kóstolók, gyógynövény tanácsadás, stb.
9.30-14.00	AMP szervezet állapotfelmérés, Candida szűrés
10.00-15.00	Bőr- és szájüregi rákszűrés
10.00-13.00	Orvosi tanácsadás 40 év feletti férfiak PSA (Prostata-rák) szűrése vérből
10.00-12.00	Egészségügyi és Életviteli Vetélkedő a város általános iskoláinak

Az iskola aulájában különböző bemutatók és vásárok. Gondoljon egészségére, vegyen részt a rendezvényeken! Minden érdeklődőt szeretettel várunk és köszönetet mondunk a támogatóknak! Rossz idő esetén egyes szabadidő programok elmaradhatnak. A szervezők a programváltoztatás jogát fenntartják!

Rendészeti fakultációs diákok is segítették a füredi rendőrök munkáját



A 30 fős osztály diákjai egységes formaruhában (baseball sapka-póló-esőkabát) hetente 10-es csoportokban teljesítettek prevenciószolgálatot a nyáron a kapitányság megelőzési főelőadójának ellenőrzése mellett, aki oktatójuk is volt a tanév során. A diákok, akik iskolájuk kollégiumában laktak és étkeztek, járőröztek és kiadványokat osztogattak a nyaralóknak a városban.

A munka világa

Nyelvgyakorlási lehetőség Németországban

A tanév végén kiváló nyelvgyakorlási lehetőség adódott 12 lóczy diák számára. Németországi partneriskolánkban, Wittenben tölthettek tíz napot. Diákjaink a vendégfogadó diákok családjainál laktak. Délelőtt tanítási órákon vettek részt.

A látogatást több hónapos előkészítő munka előzte meg. A fogadó 11. osztályos tanulók tanmenetéhez igazodóan a „munka világával” ismerkedtek meg a diákjaink.

tonna nemesacélt állítanak elő. A projekthez kapcsolódó harmadik látogatás a dortmundi munkabiztonsági kiállítás (DASA) megtekintése volt. Ez egy különlegesen kialakított több szintes csarnok, amely interaktív módon enged bepillantást a munka, a munkabiztonság világába (<http://www.dasa-dortmund.de>). A diákoknak mindhárom projekt témáról egy-egy prezentációt kellett, természetesen német nyelven, készíteniük. A németországi szervező tanárok a



A lóczy diákok a bányamúzeum bejáratánál (fent) és a strandröplabda pályán (lent)



A programban szerepelt egy bányamúzeum meglátogatása is, mivel Witten a Ruhr-vidéken található. A városban is több bányaműködött, amelyek közül néhányat múzeummá alakítottak át és ezek vezetéssel látogathatók. Wittenben és a környező városokban több acélmű is működik, ezek közül egy nemesacél gyárat látogattunk meg. A 4000 dolgozót foglalkoztató gyárak évente egymillió

„munka” mellett a szórakozásra és kikapcsolódásra is gondoltak. Így részt vehettünk a német diákokkal közösen strandröplabda versenyen, összemérmüködött, amelyek közül néhányat múzeummá alakítottak át és ezek vezetéssel látogathatók. A tíz nap során barátságok szövődtek a vendégek és vendéglátóik között, így nem volt könnyű a búcsúzás pillanata.

Pintér Lajos

Tanévkezdés az általános iskolákban

Szeptember elsején csaknem ezer diák ült be az általános iskolák padjaiba Balatonfüreden. A Bem József Általános Iskola tanulólétszáma 206, ebből 24 kis elsősnak csöngették be szeptember első napján – mondta el lapunknak Köz Káti Sarolta igazgató. A nyár folyamán az alsó szinten és az első emeleten a lány mosdókat teljes felújították az önkormányzat finanszírozásával. Az „Egy nap a gyerekekért, egy nap az iskoláért” akciók keretében szülők végeztek a tisztasági meszelést a termekben, amit ezúton szeretnénk megköszönni – hangsúlyozta az intézményvezető. Hozzátette: a nevelést mindig egyenrangúnak tartottuk az oktatással. Egyik kiemelt feladatunk a művészeti nevelés, egyetértünk azzal az oktatáspolitikai koncepcióval, hogy gyermekeinknek a nemzeti műveltség birtokosává kell válnia. Természetesen az anyanyelvi, matematikai alapkészségek fejlesztése a legfontosabbak, hiszen minden tantárgy tananyagának elsajátítása erre épül. Nagy figyelmet fordítunk a gyerekek eltérő ütemű fejlődésére, a hátrányok leküzdésére, ezért határozottabban a fejlesztő eszközök fókuszoztatott használatát. A tanévre tervezzük egy fejlesztő szoba kialakítását, amit folyamatosan, különböző képességfejlesztő eszközökkel fogunk felszerelni. E terem dekorációját, gyönyörű, gyerekek-

hez szóló képeket festettek a falra az SNI tagozat pedagógusai egy anyuka, *Semsei Ildikó* közreműködésével.

– Minden tanév nehéznek ígérkezik, de tantestületünk elhivatottsága, szakmai tudása, gyerekekre való odafigyelése mindig a feladatok megoldásához vezetett, s ebben a szellemben fogunk dolgozni e tanév folyamán is. Visszatérünk az érdemjegyekkel történő osztályozáshoz. Ez a gyerekeknek fontos az önértékelés kialakításához, s a szülő számára is egyértelmű.

A balatonfüredi Eötvös Loránd Általános Iskola tanulói létszáma 388 fő, az első évfolyamon 52 gyermek kezdte meg tanulmányait az új tanévben.

A nyári szünetben a szokásos nagytakarítás, meszelés mellett folytatódott a főépület szárny járólapozása. A személyi feltételek az előző évekhez képest nem változtak. Összeszközt, jó pedagógiai, szakmai tudással rendelkező tantestület oktatja – neveli eredményesen a ránk bizott diákságot, ezt bizonyítják az országos mérések eredményei, a versenyeken elért szép eredmények, a középiskolai felvételik mutatói - tájékoztatta lapunkat *Diószeghy Leopoldina* igazgató. Az oktatáspolitikában bekövetkezett változásoknak köszönhetően a második félévtől át-térünk az érdemjegyekkel történő

tanulói teljesítmény értékelésére. Ettől függetlenül a tanulók továbbra is kapnak majd szöveges minősítést. Az 5-6. évfolyamon a nem szakrendszerű oktatás folytatása mellett döntött a tantestület, ennek szükségességét a csoportbontások, a fejlesztések eredményei igazolják. A személyi feltételek is ideálisak ehhez, hisz a kollégák nagytöbbsége megszerzte a képesítést az ilyen típusú oktatáshoz.

Az Eötvös iskola ősszel ünnepi fennállásának 25. évfordulóját. „25 nap a 25 éves iskoláért” programsorozattal szeretnék emlékeztetni tenni ezt az eseményt.

A Radnóti Miklós Általános Iskolában 389 tanuló kezdte meg tanulmányait idén. *Steierlein István* igazgató elmondta, az újonnan érkezett 52 kis elsőst ajándékokkal várták az évnnyitón. A többi évfolyamba összesen 14 új gyermek iratkozott be. A nyári szünet fontos feladata volt a szokásos karbantartás és a festés, emellett öt tanterem és az igazgatói iroda új padlóburkolatot kapott és nagy örömmel szolgál, hogy a tornaterem festése is megtörtént. A személyi feltételek csak kismértékben változtak, egy kollégán nyugdíjba vonult, helyére két részmunkaidős pedagógus került. Az intézményben továbbra is a jól összeszkott, szakmai tudással rendelkező tantestület tanítja a gyermekeket. Az

alsó tagozaton újra érdemjeggyel lehet osztályozni, lényegi változást ez azonban nem jelent az iskolai életben. Az oktatáspolitikában történt és történő változásokat napi szinten figyelemmel kísérjük, véleményem szerint a nagyobb változásokat inkább jövőre fogjuk érzékelni – vélekedett az igazgató. A szülői munkaközösség és az iskola pedagógusainak összefogásával idén tavasszal a Nyerjen a mi iskolánk elnevezésű nyereményjátékban egy millió forintot nyert az intézmény. Az iskola udvarán a napokban adták át ünnepélyesen azt a játékhajót, ami az Univer pontgyűjtő akcióban elnyert összegből valósult meg.

Az Eötvös és a Radnóti iskolákban szeptember 9. és november 15. között a város eredményes pályázatának köszönhetően egy nagyszabású felújítást végeznek. Kicsérélik a főépület nyílászáróit, a homlokzat és a tető szigetelését, valamint korszerűsítik a fűtést. Az őszi időzítés nem túl szerencsés a pedagógiai munka szempontjából, azonban ez nem az iskolák és az önkormányzat hibája, hanem a pályázati kiírás, a közbeszerzési eljárás lassúsága miatt kitolódott a felújítások kezdete. Ebben az időszakban természetesen mindkét intézményben ugyanúgy folyik majd a tanulás, a biztonsági előírások betartása mellett.

Szücs Zs.

Világ bajnokokkal készülnek

Gőzerővel készül a Balatonfüredi KSE következő bajnoki idejére, szeretnének ismét helytállni az MK-ban. A Sótónyi legénység ráadásul a KEK-ben is vitézkedik idén ősszel.

– Július 12-től napi két edzéssel, nyolc héten át készültünk a következő évadra. Szabó Imre úgy döntött, hogy nem marad a klubnál, viszont Szabó Tamás meghosszabbította a szerződését. Frey Jani Ausztriába távozott, az ő helyettese a horvát Josip Sandrk. Horváth Roland helyett pedig a szlovák beállást, Alexander Ivanovot szerződtettük. Új játékos még a békéscsabai Zdolik Bence – ismertette a játékosgarnitúra cseréjét Sótónyi László vezetőedző. Ahhoz, hogy az új játékosok hamar megszokják a balatoni levegőt, jó néhány edzőmérkőzést is kell játszania a klubnak. Elsősorban az ellenlábasaikkal kötöttek le mérkőzéseket, de külföldi csapatok (Érsekújvár, az orosz Zaporizsja) is szerepelnek az „étlapon”. A füredi vezetőség a 4-8. hely megszerzését tűzte ki célul a baj-

nokságban és bizakodnak abban, hogy a Magyar Kupában ismét eredményesek lesznek. Mint ismeretes a legutóbbi kiírásban az előkelő harmadik helyet szerezte meg a BKSE, így képviselhetik Magyarországot a KEK-ben. – A Nemzetközi Kézilabda Szövetség rangsorában hazánk előkelő helyen áll, így az első két fordulóban nem kell játszaniuk. November végén kapcsolódunk bele a KEK küzdelmekbe. Ellenfelünk a moldovai Olympus 85 USEFS együttese lesz a legjobb 16 közé jutásért. Nagyon messze van még a párharc, így még jósolni sem tudok, hogy ott mi várható. Ha fogalmazhatok így, „sötét ló” az ellenfelünk, akiket természetesen tisztelünk és becsülünk, de a tradíciók azt mondatják velem, hogy tovább kell jutnunk, kaphatunk volna nehezebb ellenfelet. Vannak olyan játékosaink, akik jelentős nemzetközi rutinnal rendelkeznek, de a többség még nem játszott ilyen mérkőzéseket.

Jó hír még a klub háza tájáról, hogy nemrégiben két világbajnokot üdvözölhettek a füredi polgár-

mesteri hivatalban. Szöllősi Bence és Szabó Tamás végig kiváló formában játszottak a nyíregyházi világbajnokságon, ráadásul Szabó Tamást a szerbek elleni csoportdöntőn a mérkőzés legjobb magyar játékosának választották. A két fiatal titán mellett, érmet akasztottak a főiskolai csapat technikai vezetőjének a nyakába is, aki nem más, mint a BKSE ügyvezetője, Bene Tamás. Dr. Bóka István polgármester a városházán fogadta az „aranyos ifjakat”, és gratulált a nagyszerű teljesítményhez. A város első embere külön elismerését fejezte ki Rosta Istvánnak és Rosta Miklósnak, akik a válogatottat irányították. Dr. Rédei Ákos, a veszprémi Pannon Egyetem rektora Szöllősi Bence sportolói és tanulmányi munkásságát emelte ki, amikor az egyetem rektori tanácstermében fogadta a tehetséges sportolót. Köszöntőjében kifejtette, hogy több sikeres vizsga után készült a nyíregyházi világversenyre, ahol kitűnő teljesítményével hozzájárult a magyar válogatott világbajnoki címéhez.

Szendi



Jól szerepelt a magyar csapat a 2010. szeptember 3-a és 5-e között rendezett vitorlás Laser Európa Kupán Balatonfüreden. A Standard hajóosztályban Bakóczy Róbert (SVE) lett a bajnok. A Radialban a 2009-es angol bajnok Jon Emmett állhatott a dobogó legfelső fokára, második lett a montenegrói Milivoj Dukic, a harmadik pedig a 2010. évi magyar bajnok Bathó Péter (BYC), aki az UI7-es korosztály legjobbjai is volt egyben. A Radial legjobb női versenyzője, Hegedűs Fanni (BYC) lett. A 4.7-eseknél a 2010. évi Európa-bajnoki ezüstérmes, Vadnai Benji (BYC) főlényes győzelmet aratott, őt követte Husza Mátyás (BYC) majd a montenegrói Dusan Bogdanovic.

Egy kis egyesület mozgalmas nyara

Munkával teltek a nyári napok a Balatoni Kölyök Labdarúgó Club háza táján. Nagy érdeklődéssel kísért sporttáborok, eredményes felkészülési tornák, szakmai együttműködés a szombathelyi Illés Labdarúgó Akadémiával.

– Klubunk életében a nyári időszak legalább annyira eseménydús volt, mint az év többi része, sőt elmondhatjuk, hogy egyesületünk hosszabb távú működésére kihatóan is lényeges változásokat hozott – hangsúlyozta Majer Tamás, a BKLC elnöke. Június végén második alkalommal szervezték meg napközis rendszerű táborukat, melyen idén közel 70 ifjú labdarúgó vett részt, három különböző korcsoportban. A tavalyihoz hasonlóan ebben az évben is voltak vendégek. Jelenleg az Újpesti TE csapatát erősítő, korábban Balatonfüredről indult Horváth Tamás, valamint Glázer Róbert korábbi szövetségi kapitány is bekapcsolódott a közös munkába, nagyszerű élményt szerezve ezzel a gyermekek számára.

– A sporttábor egyszerű lehetőség a csapatépítés számára, és

mivel gyerekekről van szó, a játékoság, a befogadó, értékes közösség kialakítása talán a legfontosabb szempont egy-egy ilyen rendezvény alkalmával – vette át a



szót Glázer Róbert, a klub szakmai vezetője. A tábort követően több utánpótlástornán is szerepeltek a BKLC labdarúgói. Az U9-es együttes augusztus derekán a Rátót Kupán végzett az első helyen, megelőzve a Veszprém csapatát. Az U11-es csoport pedig Keszthelyen érte el a klub történetének eddigi legnagyobb sikerét, veretlenül, olyan együtteseket legyőzve, mint az élvonalbeli Siófok vagy Zalaegerszeg. A BKLC együttműködést kötött a Haladás

NB I-es csapatának utánpótlást biztosító Illés Akadémiával. A megállapodás értelmében a legtehetségesebb fiatalok az ország egyik legjobb intézményében folytathatják pályafutásukat az általános iskola után. Cserébe jelentős szakmai támogatást kapnak a vas megyei akadémiától. Az őszi hónapoktól tovább folytatják a januárban megkezdett szakmai képzéssorozatot, amellyel a kistérségekben dolgozó edzőket, testnevelőket kívánják megszólítani.

– Örömteli, hogy egy pályázat útján sikerült forrást teremtenünk edzői karunk továbbképzésére is. Az ősztől négy különböző korcsoportot foglalkoztatunk (U7, U9, U11, U13), akik közül a legnagyobbak immár a megyei bajnokság küzdelmeibe kapcsolódnak majd be – ismertette a BKLC körüli változásokat, jövőbeni terveket Makó István, az egyesület titkára. A klub szeptembertől folyamatosan várja mindazon óvodások és általános iskolások jelentkezését, akik kedvet éreznek ahhoz, hogy megismerkedjenek a világ legnépszerűbb csapatsportágával.

Szendi Péter



Jó szelet vártak, mégsem jött be az előrejelzés, így a szeptemberi hétvége kedvezőtlen idővel lepte meg a Füred Kupa – Németh István emléverseny nagyhajós mezőnyét szeptember 11-12-én. A képen: az Asso 99 hajóosztályban a 2. lett Németh Botond és csapata az Equilor kormányánál

Megszűnik a futsal Füreden?

Gomolyfelhők jelentek meg a balatonfüredi futsal egyesület felett. Mező Béla, a Balatonfüredi Kispályás Labdarúgó Szövetség elnöke csak reméli, hogy nem tör ki a vihar.

– A zuhanyhíradóban azt „csiripelik a verebek”, hogy NB I-es jogosultsága lesz a csapatnak, ugyanakkor hallani arról is, hogy megszűnik a klub. Melyik az igaz?

– Mindkettő. A napokban kaptam meg az MLSZ szándéknyilatkozatát arról, amennyiben az NB I-ben nem nevez minden arra jogosult sportszervezet, vállaljuk-e az indulást. Ezt azzal érdemeltük ki, hogy az előző bajnokságban a huszonnégy NB II-es csapat közül a negyedik helyet szereztük meg. Az első két helyezett automatikusan feljutott a magasabb osztályba, a feljutást illetően mi következünk a sorban, mivel a harmadik helyen, egy első osztályú egyesület utánpótlás csapata végzett. Tavaly is páratlan volt a résztvevők száma az NB I-ben, így még nagyobb esélyünk lenne az indulásra. Sajnos a nevezési határidő lejárt, így biztosan nem lesz NB I-es csapata Balatonfürednek, ráadásul anyagi gondokkal is küszködünk. Továbbá az első osztályban való szerepléshez szükséges, hogy rendelkezünk egy U19 és U15-ös korosztályú csapattal is, melynek a költségvetése óriási terhet róna ránk.

– Hallani arról is, hogy reális esély van arra, hogy a klub megszűnjön!

– Azért ne szaladjunk ennyire előre! Kétségtelen, hogy nem rózsás a helyzetünk, de bizakodom. Két tehetős szponzorunk már nem vállalja a további anyagi támogatást, ez egy hatalmas érvágás számunkra. Egyelőre csak az önkormányzatra támaszkodhatunk, akik tavaly 400 ezer forinttal patronálták az egyesület. Sajnos ez az összeg viszont nem elég arra, hogy jogot szerezzünk az NB II-es induláshoz. Gőzerővel kutakodunk szponzorok után, de egyelőre nem találunk.

– Mennyi pénz lenne elegendő ahhoz, hogy idén is legyen NB II-es csapata Balatonfürednek?

– Készültem a kérdésre, így konkrét összeget tudok mondani. A tavalyi pénzügyi keretünk arra volt elegendő, hogy valamelyest fenntartsuk magunkat, szinte „vegetáltunk” a bajnokságban. A helyosztókra teljes csapattal már ki sem álltunk, ráadásul az úti költséget a játékosok saját zsebből fizették. Mindent egybevetve: nevezési díj, tagdíj, pályahitelesítési költség, átigazolások, versenyengedély, útiköltség, mez, labda, terembérleti díj, melyek az alapvető, minimális költségek. Ez így összesen 3,5 millió forintra jött ki, ennyi pénzre van szükségünk. Ha ezt az összeget

nem tudjuk biztosítani, akkor nincs értelme benevezni az NB II-be.

– Ha jól tudom nemrégiben járt Bóka István polgármester úrnál, ő mit mondott, mekkora támogatást biztosít idén az önkormányzat?

– Konkrét összegről nem beszélünk, tavaly 400 ezer forintos támogatást kaptunk a képviselő-testülettől. Tisztában vagyunk azzal, hogy Balatonfüreden sok egyesületet finanszíroz a hivatal, de talán a tavalyi eredményeket figyelembe véve, reményeim szerint a korábbi támogatás emelkedhet. Mi letettünk valamit az asztalra, nem véletlenül ajánlották fel számunkra az NB I-et.

– A szurkolók hogyan fogadták a csapatot?

– Magyarországon, így Balatonfüreden is kevésbé ismert sportág volt a futsal. A januári, Budapest és Debrecenben megrendezett Európa-bajnokság azonban népszerűsítette. Mérkőzéseinkre egyre többen látogattak ki. Mi nem szedtünk belépőt, a csapat egyre jobb eredményeket produkált. A nagyobb rangadókra a megnövekedett nézőszámra való tekintettel rendőri biztosítást is kellett kérnünk, de szerencsére rendbontás nem történt. Az emberek megszerették Balatonfüreden a futsalt, igazán sajnálatra méltó lenne, ha ez most megszűnne.

szepe

Mégiscsak NB III-ban folytatják

Nemrégiben még arról tudósítottunk, hogy a Balatonfüred FC továbbra is a megyei első osztályban szerepel egy adminisztrációs malőrnek köszönhetően. Azóta nagyot fordult a világ, hiszen a Lantai legénység az NB III-ban kezdte meg az idei évadot.

– Néhány héttel ezelőtt még azon bosszankodtál, hogy a bajnoki cím ellenére még sem indulhattok az NB III-ban. Minek köszönhető, hogy a BFC a harmadosztályban szerepel?

– A Veszprém Megyei Szövetség az Úrkút csapatát tekintette bajnoknak, de az MLSZ a határozatot megvetoztta. Ennek tulajdonítható, hogy csapatunk a magasabb osztályban szerepel.

– Jól kezdtetek, hiszen győzelemmel rajtoltatok, de utána egy kis meglepetés. Mi a cél az NB III-ban?

– A vezetőség az első nyolcba

vár bennünket. Egy jó rajt mindenképpen lökést adhat a csapatnak. Bükön mindez sikerült, akik a tavalyi évben elvileg kiestek a Bakkony-csoportból. Ők egy teljesen átalakult kerettel vágtak neki az idei szezonnak. Sajnos a folytatás már nem úgy alakult, ahogy az elvárható lenne, hiszen a Celdömölk ellen hazai pályán megérdemelt vereséget szenvedtünk, melyet a községi 1:0-ás fiaskó követett.

– Mennyiben lesz más ez a mostani csapat?

– Minőségi változásokra törekedtünk, próbáltunk olyan játékosokat igazolni, akik az NB III-ban rutinos labdarúgónak számítanak, és már tettek le valamit az asztalra. Marosvölgyi Tamás személyében egy volt NB II-es futballistát is sikerült leigazolnunk.

– Állandó téma a klubnál az

utánpótláshelyzete. Most hogy álltok ezzel?

– A két ificsapatunk (U17 és U19 szerk.) az NB II Nyugati D csoportban szerepel, ami minőségi javulás, hiszen nekik az NB III Bakkony-csoportjában kellene játszaniuk. Mindez motiválja őket, de ugyanúgy a serdülőket is. Elsődleges célunk továbbra is, hogy a helyi erőkből merítsünk. Szerencsére minőségi utánpótlásedzők dolgoznak a fiatalokkal, így van esély arra, hogy a felnőttcsapatban viszontláthatjuk őket.

– A feltételek egyre inkább adóttak Balatonfüreden a minőségi labdarúgáshoz. Az öltöző építkezése azonban megrekedt. Vajon miért?

– Ebben nem én vagyok az illetékes. Információim szerint a pályázatunkat még nem bírálták el, ezért áll jelenpillanatban az építkezés.

Sz.P

OKTÓBER
A LÁTÁS HÓNAPJA!

Ingyenes látásvizsgálat és szaktanácsadás!

1 pár progresszív szemüveglencse **már 12.990 Ft-ért!**

Szemüvegkeret + egyfókuszú szemüveglencse **már 9.770 Ft-ért!**

Az akciók október 1-31-ig tartanak!

Füred Optika Balatonfüred, Ady Endre u. 45. Tel.: 87/480-737

Szenzációs ajánlataink:

NYELVTANFOLYAM

kezdő, középhaladó és haladó
(középfokú nyelvvizsgára, ill. emelt szintű érettségire felkészítő)

angol és német nyelvtanfolyamok indulnak
Balatonfüreden 6-8 fős csoportokban

Ár: Kezdő: 600,- Ft/óra, haladó/középhaladó: 700,- Ft/óra

Ingyenes szintfelmérés és próba nyelvvizsga!

Jelentkezési határidő: 2010. október 1.

Érdeklődni, jelentkezni lehet:
14 óra után: **Horváth Márknál, tel.: 06-20/357-3647**
egész nap: **Horváth-Rajnai Beátánál, tel.: 06-30/747-4813**

Hozd magaddal barátodat, ismerősedet is, és ingyen kapod a felszerelést!

Műszaki vizsga
+ környezetvédelmi vizsgálat
Típusfüggetlenül
személygépkocsi-tehergépkocsi-motorkerékpár-utánfutó

24.620,-
SZGK

Minden egy helyen felkészítéssel együtt 1 nap alatt!

OPEL LUKÁCS Csopak
Füredi út 21.

Tel.: 87/446-361 11/13 mellék



Romantikus Reformkor

Séta a századok között

Balatonfüred, 2010. szeptember 24-26.

Kísérőprogramok:

szeptember 18. szombat

Tihany-kerülő Széchenyi vitorlásverseny
Országos Széchenyi ifjúsági sakkverseny

szeptember 21. kedd

Széchenyi rajzpályázat kiállításának megnyitója
a Polgármesteri Hivatal Folyosó Galériájában
Széchenyi emlékünnepe és koszorúzás
a Széchenyi-szobornál

szeptember 23. csütörtök

Széchenyi-napló részletek bemutatása
Buday Miklós előadásában

Programok:

szeptember 24. péntek

14:00 – Ó, Füred, támadjon benned újra hagyomány
című versmondó találkozó
a Balatoni Borok Házában
18:00-19:00 – Szerenád Cigányzenekar műsora a
Gyógy téren
19:00 – Szentpéteri Csilla és a 100 Tagú
Cigányzenekar kamarazenekarának koncertje az Anna
Grand Hotel disztermében, Belépő: 2900 Ft / fő

Programok:

szeptember 25. szombat

12:30 – Hintós felvonulás a Szent István térről
a reformkori városrészbe korhű öltözetben, zenés
kísérettel, huszárokkal

Kisfaludy színpad

13:30 – Szerenád Cigányzenekar előadása
14:00 – Ünneplés megnyitó
14:20 – Csárdás! – a Kelet tangója
Honvéd Táncszínház előadásában (Nemzeti Erőforrás
Minisztérium által támogatott gazdasági társaság)
15:20 – Jávor Pál nemzeti cigányzenekar műsora
16:00 – A „Magyar Refomkor Bora 2010”
– Ünneplés díjátadás
16:45 – Paprika Jancsi című gyermekelőadás
a Délibábszínház előadásában
17:15 – Divatbemutató Hampel Katalin Szalonjából

Városi Múzeum

– Pálóczi Horváth Ádám terem

11:00 – Dr. Csoma Zsigmond
– Népszokások a szőlőhegyen a reformkorban

Blaha Lujza Hotel különterme

16:45 – Csomor Csilla – Dérnyé szerelmes élete
című előadás

Anna Grand Hotel

19:30 – Reformkori bál az Anna Grand Hotelben
Báli műsor: Orosz Zoltán Trió – Ezerarcú harmonika
című előadás, Belépő: 8900 Ft / fő

Gyógy tér

19:30 – Szerenád Cigányzenekar műsora

Bergmann Cukrászda (Zsigmond u. 1.)

Tarokk bemutató a Budapesti Tarokk Egyesület
közreműködésével

Vaszary Villa

10.00-12.00 és 14.00-16.00 – Párta és cylinder
gyermekfoglalkozás

Arácsi Népház

A legnagyobb magyar – Gróf Széchenyi István életútja
képeslapokon című kiállítás

Kerek templom

15:00 – Idegenvezetés a reformkori városközpontban
17:15 – Idegenvezetés a reformkori városközpontban

Tagore sétány

13:00-18:00 – Gyerekkor program – Régi korok játécai
Népi- és iparművészeti vásár a reformkori városrészben

szeptember 26. vasárnap

Tagore sétány

10:00-16:00 – Balatontörténeti Játéktér

Kisfaludy színpad

11:00 – Vásári komédia című gyermekműsor
a Szinkópé Társulat előadásában
12:00 – Csopak Táncegyüttes műsora
12:30 – Berecz András mesemondó műsora
14:00 – Mága Zoltán és az Angyalok előadása

Bergmann Cukrászda

Tarokk bemutató a Budapesti Tarokk Egyesület
közreműködésével

Arácsi Népház

A legnagyobb magyar – Gróf Széchenyi István életútja
képeslapokon című kiállítás

Kerek templom

10:00 – Reformkori séta a városközpontban
13:00 – Reformkori séta a városközpontban

Népi- és iparművészeti vásár a reformkori városrészben
Műsorváltozás jogát fenntartjuk!

„Balatonfüred a hagyományok kikötője”



BALATONFÜREDI TURISZTIKAI EGYESÜLET

H-8230 BALATONFÜRED, KISFALUDY U. 1.
Tel.: +36 87/580-482 • t.egyesulet@gmail.com
www.balatonfured.info.hu



Támogatók:

Balatonfüred Város Önkormányzata, Dr. Krasznai András ügyvéd, Anna Grand Hotel **** Wine és Vital, Hotel Silver aResort ****
Wellness & Konferencia Szálloda, Balaton Szahadidő és Konferencia Központ, Danubius Balatonfüredi Szállodák,
Hotel Astoria és Étterem ***, Hotel Margaréta ***, Blaha Lujza Hotel és Étterem, Városi Művelődési Központ, Bergmann Cukrászda,
FüredKult, Balaton Vin Borlovagrend Női Tagozata, Konez és Társa régiség kereskedés, Csikós Lovasudvar, Gerics Endre, Gazsi József fotóművész